

# SAN MARCOS

## Introducción

*Piyukeja ina'uké we'epíkaloje palá naka Jesucristo i'imaká, penaje Marcos lana'arí riyukuna i'imaká. Pedro liyá rema'á riyukuna, rejomi palá rilana'aká riká.*

---

## Juan el Bautista iphaka desierto chojé Tupana yukuna i'imajé najló yukuna marí

*(Mt 3.1-12; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)*

**1** <sup>1-2</sup> Jesucristo yukuna marí. Palani riyukuna nakojé we'epíkana, ripalamane aú Tupana la'akale iná nakú palá. Tupana i'irí riká. Júpimi, unká chiyó riphá majó marí eja'awá nakojé i'imaká wakajé, Isaías keño'orí riyukuna i'imakana ritukumá. Tupana puráka'alo ja'apátajeri ri'imaká. Marí ke Tupana Pechu wakára'aka rilana'aká Juan el Bautista yukuna, Jesucristo iphaka piyá i'imaká:

“Nuwakára'aje pajluwa ina'uké i'ijnaká pitukumá, ri'imakáloje piyukuna ina'ukejlo penaje.

Rimaje najló nalamá'atakaloje napéchuwa pipé.

<sup>3</sup> Nema'ajé pajluwa ina'uké awíyo'oka desierto chu ina'ukénajlo:

‘Chuwa ipala'atá ipéchuwa palá wawakára'ajeri pe.

Ipajno'otá kaja ipéchuwa Tupana ejo, pu'uaré ila'akare liyá’ ”, ke.

Ilé ke Tupana Pechu i'imaká Juan yukuna Isaíasjlo i'imaká, unká chiyó ri'imá eja'awá chu i'imaká.

<sup>4</sup> Kaja ewaja nakaje rimakare Juan nakú iphá rená chojé, riphaka marí eja'awá nakojé ejéchami. Riká i'ijnari desierto e'iyajé. Rewá rila'aké bautizar ina'uké nakiyana. Ri'imaké Tupana yukuna najló, rimaké najló: “Chuwa ipajno'otá ipéchuwa Tupana ejo pu'uaré ila'akare liyá, raú ramajo ichaje piyukeja riliyá. Rejomi nula'ajé bautizar iká”.



<sup>5</sup>Piyuke ina'ukena, Judea te'eré e'iyowá i'imajíkaño, i'ijnajíkano ripuráka'alo jema'ajé. Ñaké kaja pajimila Jerusalén ewá i'imajíkaño i'ijnajika rejo. Re nema'aké ripuráka'alo, eyá ne'emajika ee pu'uwaré nala'ajíkare yukuna Tupánajlo, rila'aké bautizar neká juni Jordán jakojé. <sup>6</sup>Camello chijnemi nakiyá la'akanami Juan a'arumaká i'imaká. Eyá kamejeri ímami i'imari riwachaphila. Kaja'ayuna kaje, munumunú jalá wa'até, i'imakeri ra'ajné. <sup>7</sup>Tupana yukuna ri'imaké ina'ukejlo, rimaké najló: “Re apú, íki'ija wani nuphákare ja'apí, iphájeri majó nopumí chojé, nuchaje wani ri'imakale. <sup>8</sup>Nuká la'arí bautizar iká juni aú, eyá riká a'ajeri ijlo Tupana Pechu”, ke rimájika najló.

### **Juan la'aká bautizar Jesucristo yukuna marí**

*(Mt 3.13-17; Lc 3.21-22)*

<sup>9</sup>Juan i'imaká desierto chu wakajé, Jesús jácho'oro pajimila Nazaret eyá, i'ijnari ají ke Juan i'imaká ejo. Re Juan la'arí bautizar riká juni Jordán jakojé. <sup>10</sup>Rila'aká bautizar riká ejomi, Jesús jácho'oro junápiya. Rejéchami riyaká'ako je'echú chojé, amari je'echú me'etako. Riká chiyá ramá Tupana Pechu witúka'aka ají ke majó. Túku'uchi witúka'aka nakaje nakojé, ke riwitúka'aka Jesús nakojé. <sup>11</sup>Rejéchami nema'aká Tupana kemaká rijló je'echú chiyá: “Piká Nu'urí, íki'ija wani nuwátakare, pu'ují wani nupechu pinaku”, ke.

### **Jiñá Ch'i'ínárikana ka'átakajla Jesús e'iyajé, rila'akáloje pu'uwaré penaje, yukuna marí**

*(Mt 4.1-11; Lc 4.1-13)*

<sup>12</sup>Juan la'aká bautizar Jesús i'imaká ejomi, Tupana Pechu wá'ari riká ají ke desierto ejo. <sup>13</sup>Re ri'imá iyamá ina'ukena le'ejé ke (40)

kala ketana. Kajrú kamejérina yuriná i'imajika rewá. Rejéchami Jiñá Chi'inárikana iphaka rinaku rika'átakaloje re'iyajé, rila'akáloje pu'uwaré penaje. E'iyonaja unká Jesús jema'alá ra'apiyá. Riwakajé Tupana wa'atéjena, je'echú chiyájena, iphaño rinaku riñathé a'ajé.

**Jesús keño'oká rijápaka'ala la'akana yukuna marí**

(Mt 4.12-17; Lc 4.14-15)

<sup>14</sup> Naka'aká Juan ina'uké wajákelana chojé yámona, Jesús i'ijnari Galilea te'eré ejo. Rewá ri'imaké najló Tupana i'imataka ina'uké kapichákajo liyá yukuna nema'akáloje ra'apiyá penaje.

<sup>15</sup> Rimaké najló:

—Meketánaja yuriro watukumá re jo'ó kaja Tupana i'imakáloje iwakára'ajeri penaje. Chuwa ipajno'otá ipéchuwa pu'uwaré ila'akare liyá, raú Tupana i'imatákalaje iká kapichákajo liyá, ipechu i'imajíkale kaphí richojé —ke rimájikano najló.

**Jesús kemari pa'u kele jiña jana'ajéñojlo ne'ejnakáloje rijwa'até ra'apiyatéjena penaje. Riyukuna marí**

(Mt 4.18-22; Lc 5.1-11)

<sup>16</sup> E kaja Jesús chira'aró kaéja Galilea turenawa. Re ramá Pedro, re'ewé Andrés wa'até. Jiña jana'ajeño wená chojé ne'emaká. Nawenare ka'akana junápeje nakú ne'emá, ejé riphá nanaku.

<sup>17</sup> Rimá najló:

—I'ijná nujwa'até. Jiña ña'akana ijápaka'ala. Chuwa no'ojika ijló apú jápakaje. Iwá'aje nojló ina'uké, ne'emakáloje no'opiyá jema'ajeño penaje.

<sup>18</sup> Raú nayurí rejeja nawenare ne'ejnakáloje rijwa'até.

<sup>19</sup> E Jesús ja'apari piño reyá a'ajná ño'ojó kemachi, amari Santiago, re'ewé Juan wa'até. Zebedeo yaní ne'emaká. Nawapúrune chu ne'emá nawenare lámá'atakana nakú. <sup>20</sup> Ramaka aú neká, rimá najló:

—I'ijná nujwa'até.

Raú ne'ejná kaja rijwa'até. Rejeja nayurí nara'apá, najwa'até jápajeño wa'até, nawapúrune chu.

**Jiñá pechu i'imaká pajluwaja ina'uké e'iyá yukuna marí**

(Lc 4.31-37)

<sup>21</sup> E kaja nephá pajimila Cafarnaúm ejé. Watána'akaje i'imaká wakajé Jesús i'ijnari nawakáka'alo ñakarelana ejo, richu rewíña'ata neká Tupana nakú. <sup>22</sup> “¡Meke palá wani rewíña'atalaka weká, palá wani kaja riwe'epika rinakojé!”, ke napechu i'imajika rinaku. Tupana puráka'alo nakú jewíña'atajeño, rewá i'imajíkaño,

unká we'epíkeño palá rijlunami chojé. <sup>23</sup>Re kaja nawakáka'alo ñakarelana chu pajluwa i'imari najwa'até. Jiñá pechu i'imakeri re'iyá. Riká kemari Jesusjlo rawíyo'oko:

<sup>24</sup>—Jesús, Nazaret eyaje, ¿naje chi pikawíla'a wanaku? ¿Wakapichátaje chi piphá majó? Nomána'apa piká, unká la'alá pu'umaré. Tupana i'irí piká.

<sup>25</sup>—Pimanúma'o, pácho'o ilé ina'uké e'iyayá —ke Jesús wakára'aka ilé jiñá pechu.

<sup>26</sup>Rejéchami jiñá pechu kurúkataka kaphí wani rinapona. Kajrú rawíyo'oka, wa'ató ke rácho'oko re'iyayá. <sup>27</sup>“¡Meke piyuke wani rila'alaka kari!” ke ramájeño pechu i'imaká Jesús nakú.

Nemá pajlokaka:

—Wajé ke wani wajló ripuráka'alo. Ripuráka'alo aú ja kaja riwakára'a jiñana pechu jácho'oko ina'uké e'iyayá, raú palá nácho'oko ne'iyayá.

<sup>28</sup>Ilé ke rila'aká ejomi, kajrú riyukuna jema'akó Galilea te'eré e'iyowá piyuke.

### **Jesús tejmo'ótaka Pedro yajneru yukuna marí**

*(Mt 8.14-15; Lc 4.38-39)*

<sup>29</sup>E kaja nácho'o nawakáka'alo ñakarelana chiyá. Rejomi Jesús i'ijnari Santiago, eyá Juan, kele wa'até ají ke Pedro, eyá Andrés, kele ñakaré ejo. <sup>30</sup>Re Pedro yajneru to'oyó jelo'okajo nakú. E nemá Jesusjlo:

—Rutami wani ruká.

<sup>31</sup>Raú ri'ijná rowa'ajé. Ripatá ruká ruyáthe'ela nakiyá, rácho'ota ruká, wa'ató ke jelo'okajo mata'aká runakiyá. Rejéchami rutamáka'ataka najló a'ajnejí.

### **Jesús tejmo'ótaka kajrú natámina yukuna marí**

*(Mt 8.16-17; Lc 4.40-41)*

<sup>32</sup>E kaja najúwa'a re. Kamú ja'akó ejéchami, nephátaka kajrú natámina i'imakaño Jesús ejo. Ne'iyajena e'iyá jiñana pechu i'imá.

<sup>33</sup>Ewá piyuke pajimila eyájena awakako pají numanaje. <sup>34</sup>Re ritejmo'ota kajrú natámina; ke'iyapejé nayaripune liyá ri'imatá neká. Ajopana e'iyayá riwakára'a jiñana pechu jácho'oko. Unká Jesús yurila jiñana pechu pura'akó, namána'apa ri'imakale.

### **Jesús i'imaká Tupana yukuna najló yukuna marí**

*(Lc 4.42-44)*

<sup>35</sup>E muní ke lapiyami luwíchiphika ee, Jesús jácho'oro ají ke pajimila yámojo, re ri'imakáloje rikoja ripura'akóloje Tupana

wa'até. <sup>36</sup>A'apona ke Simón i'ijnaká rikulaje rijwáke'ena wa'até.

<sup>37</sup>Kaja ewaja nephata riká, nemá rijló:

—Piyuke ina'uké kulaka piká me'etení.

<sup>38</sup>Raú rimá najló:

—Chuwa we'ejnajika apú ewá, apú ewá ke, Tupana i'imataka ina'uké kapichákajo liyá yukuna i'imajé najló. Riká penaje nuphá majó i'imaká.

<sup>39</sup>E ne'ejná piyuke Galilea te'eré e'iyowá, nawakáka'alo ñakarelana chojé, apa'alá chojé, apa'alá chojé ke, Tupana yukuna i'imakana nakú najló. Riwakára'ake kaja kajrú jiñana pechu jácho'oko ina'uké e'iyayá.

### **Jesús tejmo'ótaka pajluwaja ritami yukuna marí**

*(Mt 8.1-4; Lc 5.12-16)*

<sup>40</sup>Pajluwaja ina'uké iphari Jesús nakú. Ritami ri'imaká, rinapona nakiyana patáka'ataro rijló. Ramaka aú Jesús, ritára'o ri'irúpachi aú rijimaje, rimá rijló:

—Piwátajika ee, piwe'epí numu'ují, pa'apata nuliya nuyaripune.

<sup>41</sup>Jesús we'epiri kamu'ují rinaku, raú rijapa rinaku riyáthe'ela aú, rimá rijló:

—No'opátaje piliyá riká, pinapona pala'ajó pijló palá.

<sup>42</sup>Ilé ke rimaká rijló eja rinapona pala'ó rijló. <sup>43</sup>E Jesús wakára'ari riká penájemi sacerdote ejo. <sup>44</sup>Rimá rijló:

—Pi'imaniña nuyukuna ajopánajlo. Chuwa pi'ijná sacerdote ejo, ramachi piká. Rejomi pa'á Tupánajlo nakaje pinapona palí'ichako wemí, Moisés michú wakára'aka ke. Raú nawe'epeje kaja pinapona pala'akó palá pijló.

<sup>45</sup>E'iyonaja ri'imá piyuke riphátakarenajlo riyukuna, raú unká méño'oyo Jesús i'ijnaké pajimila e'iyajé, kajrú wani ina'ukena wátajikale ramákana. Raú riyuró ya'ajná desierto chuja. Unká nañakaré i'imaké rewá, e'iyonaja kajrú ne'ejnajíkano rejo ramaje, apú eyájena, apú eyájena ke.

### **Jesús tejmo'ótaka pajluwaja kamachá napona taka'aká rijló i'imaká, yukuna marí**

*(Mt 9.1-8; Lc 5.17-26)*

**2** <sup>1</sup>Apú wakajé Jesús pa'aró piño Cafarnaúm ejo. Riphaka rejo wakajé, kajrú riyukuna motho'oká rewá: “Kaja ka riphicha majó, phachu riká me'etení”.

<sup>2</sup>Raú kajrú ina'ukena i'ijnaká richaje, e'iyonaja unká mere ewá namujlúka'ala pají chojé, pu'uthé ne'emakale richu. Ñaké kaja



ne'emaká rinumanawa, rikópiwa wa'ató. E pají chu Jesús i'imari Tupana yukuna najló. <sup>3</sup>E'iyowá ke pa'u kele achiñana iphaka rejo. Kuwana nakú nawáko'o pajluwa kamachá napona taka'aká rijló. <sup>4</sup>Unká mere ewá namujlúka'atala riká pají chojé, kaja wani ina'uké mano'otákale pají Jesús i'imakare chu, raú ne'ejrá ñakareji ne'emakare chu ji'iwátaje. Reyá najiyo'ó riká, richiyá i'imajemi nawitúka'atakaloje ritami ina'uké e'iyajé, Jesús awa'ajé. <sup>5</sup>Riwe'epí kaphí napechu i'imaká richojé, ritejmo'ótakaloje riká penaje, raú rimá ritámijlo:

—Kaja nomicho pichaje pu'uwaré pila'akare liyá.

<sup>6</sup>Ilé ke rimaká rijló aú, Tupana puráka'alo nakú jewiña'atajeño nakiyana pechu i'imá: <sup>7</sup>“¡Meke unká wani paala rimaká ta! Tupánaja kalé ko amárojla iná chaje pu'uwaré iná la'akare liyá. Eyá unká Tupana kalé riká”, ke napechu i'imaká rinaku. <sup>8</sup>Jesús we'epiri mékeka napechu i'imaká rinaku, raú rimá najló:

—¿Naje chi i'ijnatá ipéchuwa ilé ke? <sup>9</sup>Mapeja apujlo kemakana: “Kaja nomicho pichaje pu'uwaré pila'akare liyá”, ke. Eyá puwichani inajlo iná wakára'akaloje ritami jácho'oko ra'apákaloje penaje, Tupánaja kalé we'epíkale natámina tejmó'otakana —ke rimaká najló.

E rimá:

<sup>10</sup>—Ina'uké i'imakáloje nupalamane penaje i'imaká nuká. Tupana kemari nunaku, nomákoloje ina'uké chaje pu'uwaré nala'akare liyá. Nakaje nula'akare me'etení aú iwe'epeje kewaka numaká nunakuwá.

E rimá kamachá napona taka'akajlo:

<sup>11</sup>—Chuwa pácho'o, pijña'á pikuwanare pijwa'ató, pipa'achó.

<sup>12</sup>Rejéchami rácho'oko nejlú chuwaaja. Rijña'á rijwa'ató rikuwanare nephátakare nakú ritami. Rácho'oko aú, ramájeño pechu i'imá Jesús nakú: “¡Meke piyuke wani rila'alaka!”, ke. Palá napura'akó Tupana nakú. Nemá pajlokaka:

—¡Unká wani wamala apú la'aká marí rila'aká ke kaja!

### **Jesús kemaká Matéojlo ri'ijnakáloje rijwa'até yukuna marí**

(Mt 9.9-13; Lc 5.27-32)

<sup>13</sup>E kaja Jesús ja'apari piño kaéja turenajo. Riphaka rejo aú, kajrú ina'ukena awakako piño rinakojé, raú rewíña'ata neká re.

<sup>14</sup>Riñapátakaja newíña'atakana ejomi, ra'apá reyá, amari Mateo yá'ako rijápaka'ala la'akana nakú. Liñeru ña'akana ina'uké liyá, ne'emakánajlo penaje nakú ri'imá. Alfeo i'irí ri'imaká. Jesús kemari rijló:

—Pi'ijná nujwa'até.

Raú rácho'o riyá'ako eyá, i'ijnari Jesús wa'até. <sup>15</sup>Rejomi riwakára'a nala'aká kajrú a'ajnejí, ajopana ajñákaloje na'ajnewá Jesús wa'até riñakaré chu. Raú kajrú nawakako riñakaré chojé. Re kaja liñeru ña'ajeño ne'emakánajlo, eyá ajopana nemakárena nakú: “Unká ina'ukélaruna”, ke, yá'año kaja rijwa'até re. Riwakajé ke'iyapejena ina'ukena chira'akeño Jesús wa'até. Ra'apiyatéjena i'imaño kaja najwa'até re. <sup>16</sup>Tupana puráka'alo nakú jewíña'atajeño, eyá fariséona nakiyana i'imaño kaja re. Neká amaño Jesús ajñaka ra'ajnewá ilé kajena ina'ukena wa'até, raú nakha'á ra'apiyatéjena, nemá najló:

—¿Naje chi jewíña'atajeri ajñá ra'ajnewá ilé kajena ta wa'até? ¡Unká wani ina'ukélaruna ne'iyajena ta! Re kaja liñeru ña'ajeño ne'emakánajlo.

<sup>17</sup>Jesús jema'arí nemaká ilé ke najló, raú rimá najló:

—Peyajwéruna i'imakaño unká i'ijnalaño pujána'ajeri ejo, natámina i'imakáñoja kalé i'ijnaño richaje. Ñaké kaja nuká ina'ukejlo. Re ina'uké, natámina ke neká Tupánajlo, pu'uwaré nala'akare pachá. Re ne'iyajena pechu nanakuwá: “Kewaka, pu'uwaré la'ajeño weká”, ke. Ilé ke péchuruna i'imakaño nanakuwajlo, nu'ujná majó Tupana yukuna i'imajé, napajno'otákaloje napéchuwa pu'uwaré nala'akare liyá Tupana ejo. Eyá ajopana ka'ajná pechu nanakuwá: “Palá la'ajeño weká”, ke, e'iyonaja unká ñaké kalé neká. Ilé ke péchuruna nanakuwajlo, unká nu'ujnalá majó Tupana yukuna i'imajé —ke rimaká najló.

**Napura'akó Jesús wa'até a'ajnejí liyá i'itakano nakú yukuna marí**

*(Mt 9.14-17; Lc 5.33-39)*

<sup>18</sup>Methú ke Juan ja'apiyatéjena, fariséona ja'apiyatéjena wa'até, i'itakono na'ajné liyá, riwakajé napechu i'imakáloje Tupana nakuja. E ajopana iphaño Jesús nakú, nemá rijló:

—Methú ke Juan ja'apiyatéjena, fariséona ja'apiyatéjena wa'até, i'itajíkono na'ajné liyá. Eta, ¿naje unká pa'apiyatéjena la'alá ñaké kaja?

<sup>19</sup>Raú Jesús kemari najló:

—Nawá'akako wakajé, piyuke nayukupéra'akarena pechu pu'ují waja. Unká na i'italó a'ajnejí liyá riwakajé, ruwá'akajikaro wa'até penaje i'imakale re najwa'até. <sup>20</sup>Ñaké kaja riká nujwa'atéjenajlo. Najwa'até nu'umajika ketana, unká na penaje ne'etaló na'ajné liyá. Tupana wá'ajikaja nuká naliyá ejomi, ne'etajó na'ajné liyá —ke rimaká najló.

**Jesús jewíña'ataka neká nawe'epíkaloje ripuráka'alo nakojé penaje. Riyukuna marí**

<sup>21</sup>Rimá najló: “Unká na kalé mata'arí wajé a'arumakaji nakiyana jupichumi tepé penaje. Re'iyayá jipakana ejéchami, jupichumi jiy'o'tako wajé liyá, raú kaja penaje jiy'o'tákeja piyukeja a'arumakaji yuriko. <sup>22</sup>Unká kaja iná akho'olá nakaje jalá wajé amúra'atakanami jupichumi ra'akuná chojé, iná lamá'atakaloje riká richojé penaje. Kamejeri ímami nakiyá la'akanami riká ra'akuná, ñakele iná akho'okachu wajé nakaje jalá jupichumi ra'akuná chojé, rijiy'o'tá riká riñapaka ejéchami, rejeja rikapichó piyuke. Eyá wajé ra'akuná chojé iná akho'okachu wajé nakaje jalá amúra'atakanami, unká rijiy'o'tala riká, wajé ra'akuná ña'akale panaku riká, raú unká na kapichalo”, ke ri'imaká najló riyukuna.

**Watána'akaje i'imaká wakajé Jesús ja'apiyatéjena chíra'aka wejapa trigo nakiyana yukuna marí**

*(Mt 12.1-8; Lc 6.1-5)*

<sup>23</sup>Watána'akaje i'imaká wakajé, Jesús ja'apari ají ke iñe'epú chuwá ra'apiyatéjena wa'até. Iñe'epú na'apákare chuwá ja'apari ajopana mená e'iyowá. Re'iyá kajrú trigo i'imaká. Na'apaka re'iyowá nakuwaja, nachíra'a wejapa trigo icha nakiyana nakápojo. Riká natojro'ó nakápojo najñákalaje penaje. <sup>24</sup>Fariséona



nakiyana ja'apaño najwa'até amaka aú Jesús ja'apiyatéjena chíra'aka trigo icha nakiyana aú, nemá rijló:

—¡Piyaka'o! Chuwajá watána'akaje jená, e'iyonaja kajona pa'apiyatéjena jápaño. Unká nala'alá Moisés puráka'alomi lana'akéjami kemaká ke.

**25-26** Raú Jesús kemari najló:

—Palá iwe'epika mékeka Tupana puráka'alo lana'akéjami kemaká David michú nakú, mékeka rila'aká Abiatar michú i'imaká wakajé sacerdotena wakára'ajeri. Kewí rijló me'epijí i'imaká, ñaké kaja rijwa'até chira'akáñojlo. Akuwaná rimujlúka'a Tupana ñakaré chojé pan ajñaje, Tupánajlo na'akare i'imaká. Moisés puráka'alomi kemari rinaku i'imaká, ajopana ajñaka piyá riká. Sacerdotenaja kalé ajñákeñojla ri'imajika, e'iyonaja rajná ri'imaká. Ra'á kaja rijwa'atéjenajlo rinakiyana —ke rimaká najló.

### **Rimaká najló na penájeka watána'akaje i'imaká wakajé yukuna marí**

**27**E Jesús kemari piño najló:

—Unká watána'akaje wakajejlo penaje kalé Tupana keño'ota ina'uké i'imaká. Nawatána'akaloje riwakajé penaje rikeño'ota ri'imaká. **28** Ina'uké i'imakáloje nupalamane penaje i'imaká nuká, ñakele nuká kemari naka la'akana palani watána'akaje wakajé i'imajika japi —ke rimaká fariséona nakiyánajlo.

### **Jesús lamá'ataka kaja yáthe'ela a'amitakó rijló yukuna marí**

*(Mt 12.9-14; Lc 6.6-11)*

**3** <sup>1</sup> Apú watána'akaje i'imaká wakajé piño, Jesús mujlúka'ari nawakáka'alo ñakarelana chojé. Re rewíña'ata neká Tupana nakú. Re kaja najwa'até pajluwaja i'imari, kaja yáthe'ela a'amitakó rijló. <sup>2</sup> Re kaja ajopana i'imaño Jesús kejíla'akana nakú, namákalaje e ka'ajná rilamá'atajika rijló riyáthe'ela watána'akaje jená wakajé, unká ka'ajná. Rilamá'atajika ee riká riwakajé, nemakáloje rinaku: “Pu'uwaré la'ajeri riká”, ke. <sup>3</sup> E Jesús kemari yáthe'ela a'amitárojlo:

—Pácho'o majó wajimajo.

**4**E rimá ajopánajlo:

—¿Meke chi Tupana puráka'alo lana'akéjami kemaká watána'akaje wakajé nakú? ¿E chi palani iná la'aká palá apú nakú riwakajé japi? ¿Chapú ka'ajná chi la'akaná palani riwakajé japi? ¿E chi palani iná i'imataka ina'uké kapichákajo liyá riwakajé japi? ¿E iná yurika ka'ajná ina'uké taka'aká mapeja riwakajé japi?

E'iyonaja unká na'ajipalá rijló. <sup>5</sup>Raú Jesús yaká'aro nachaje yuríke'ela. Kamu'ují ripechu la'akó raú najwa'até, ijnú nawátakale ina'uké mu'ují we'epíkana. E rimá ritámijlo:

—Piya'atá nojló majó piyáthe'ela.

Raú riya'ataka rijló riká ejéchami, riyáthe'ela pala'akó rijló palá. <sup>6</sup>Ilé ke namaka aú, fariséona nakiyana jácho'oño nawakáka'alo ñakarelana chiyá napura'akóloje Herodes wa'atéjena wa'até Jesús nókana nakú, ritejmo'ótakale riká watána'akaje i'imaká wakajé pachá.

### **Kajrú nawakako kaéja turenaje yukuna marí**

<sup>7-8</sup>E Jesús i'ijnari ra'apiyatéjena wa'até ají ke kaéja turenajo. Kajrú wani ina'ukena i'ijnaká rijwa'até rejo. Marí kele pajimila eyájena ne'emaká: Galilea, Judea, Jerusalén, Idumea, Jordán pa'anajo pitá, Tiro, Sidón, kaje eyájena ne'emaká. Kajrú wani ne'emaká i'ijnaño ramaje, nema'akale piyuke nakaje rila'akare yukuna. <sup>9</sup>Kajrú nawakako Jesús nakojé, raú rimá ra'apiyatéjenajlo:

—Iji'ichá nojló wapuru majó, namajra'aká piyá nuká.

<sup>10</sup>Kaja ritejmo'ota kajrú natámina i'imaká, raú ajopana natámina i'imakaño i'ijnaño kaja rejo najápakaloje rinaku, raú natejmo'otákoloje penaje. <sup>11</sup>Jiñana pechu i'imakarena e'iyá i'imaño kaja re. Jiñana pechu amaka aú Jesús, ina'uké ne'emakarena e'iyá tára'akeño ne'erúpachi aú rijimaje. Nawíyo'oko nemájika rijló:

—Piká, Tupana i'irí.

<sup>12</sup>Raú Jesús wakára'ari neká kaphí, ne'emaká piyá riyukuna ajopánajlo.

### **Jesús i'iwapaká iyamá iphata ji'imaji nakojé, kele achiñana ne'emakáloje ra'apiyatéjena yukuna marí**

*(Mt 10.1-4; Lc 6.12-16)*

<sup>13</sup>Jesús jácho'oro yenuri ji'iwata nakojé. Re ri'iwapá riwátakarena ajopana e'iyayá. Neká i'ijnaño rawa'ajé; <sup>14</sup>iyamá iphata ji'imaji nakojé kele (12) achiñana ne'emaká. Najló rimá:

—Iká i'imajeño chuwa no'opiyatéjena. Chuwa nuwakára'ajika iká Tupana yukuna i'imajé ajopánajlo, ajopánajlo ke.

<sup>15</sup>Nupuráka'alo aú iwakára'aje jiñana pechu jácho'oko ina'uké e'iyayá —ke rimaká najló.

<sup>16</sup>Marí kele ri'iwapakarena ra'apiyatéjena penaje i'imaká: Simón, rejomi ra'á rií Pedro, ke. <sup>17</sup>Apú í i'imari Santiago, eyá

ri'iwapá kaja re'ewé Juan. Zebedeo yaní ne'emaká. Jesús a'arí neí Boanerges ke. “Ina'uké katejmúruna, pichaní ke katejmuka”, ke kemakana neí i'imaká napura'akó chu. <sup>18</sup>Eyá ajopana íí i'imari: Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Santiago. Apú Santiago, Alfeo i'irí ri'imaká. Eyá Tadeo, Simón, kele. Riká Simón i'imari cananeo nakiyana. <sup>19</sup>Eyá kaja penaje Judas Iscariote. Nenoka Jesús wakajé, riká wá'ari ripinana ri'imaká ejo, napatakáloje riká penaje. Kele ne'emaká.

**Ne'iyajena kemaño Jesús nakú: “Jiñá pechu wa'ateje riká”, ke.  
Riyukuna marí**

(Mt 12.22-32; Lc 11.14-23; 12.10)

<sup>20</sup>Rejomi Jesús i'ijnari piño pají chojé ra'apiyatéjena wa'até. Richape piño kajrú ina'ukena awakako rejé Jesús chaje. Nanakojé unká méño'oyo riká, ra'apiyatéjena wa'até, ajñala na'ajnewá. <sup>21</sup>Riká yukuna iphari rejena nakú, raú ne'ejná ripa'ataje. Re'iyowá ke yuku i'imaká rewá: “Kaja rewí'icho”, ke.

<sup>22</sup>Tupana puráka'alo nakú jewíña'atajeño, Jerusalén eyá iphákaño, kemaño rinaku: “Beelzebú, jiñana wakára'ajeri pechu aú riwakára'a jiñana pechu jácho'oko ina'uké e'iyayá”, ke.

<sup>23</sup>E Jesús wá'ari najló ne'ejnakáloje rawa'ajé penaje. Ri'imá marí yuku najló rewíña'atakaloje neká raú, rimá: “¿Meke la'ajé chi jiñana wakára'ajeri Satanás ka'ajla ripechu ina'uké e'iyayá?”

<sup>24</sup>Pajluwa wa'atéjena nókakelo nekámika ke pajwa'atéchaka, nakapichátakajla kajrú pekowáaka. <sup>25</sup>Ñaké kaja iná ejena nókakelo pajwa'atéchaka, nakapichátajla kaja pekowáaka. <sup>26</sup>Ñaké kaja riká Jiñá Chi'inárikana. Rijwa'atéjena piyuke jiñana pechu. Riwakára'akela nácho'oko ina'uké e'iyayá, rila'ajla chapú rikó. Rejéchami unká meke rila'alajla, unkale rijwa'atéjena i'imalajla”.

<sup>27</sup>Rimá najló: “Unká na kalé mujlúka'ajla katejmuni ina'uké ñakaré chojé rinane ña'ajé riliyá. Apú richaje katejmuka iphákela rinaku, repo'otajla riká. Rejomi rijña'atajla rinane riliyá”.

Ilé ke Jesús i'imaká yuku najló, nawe'epíkaloje raú richá'ataka Jiñá Chi'inárikana. Rimá piño najló: <sup>28</sup>“Tupana amaro ina'uké chaje piyukeja pu'uwaré nala'akare liyá, pu'uwaré napura'akaro liyá wa'ató. <sup>29</sup>Eyá pu'uwaré nemakare Tupana Pechu nakú, riká liyaja kalé unká wani ramálajo nachaje. Naké ri'imajika reyá a'ajná ño'ojó i'imajíkañojlo”.

<sup>30</sup>Ilé ke Jesús kemaká najló, Tupana puráka'alo nakú jewíña'atajeño pura'akole pu'uwaré rinaku. Nemaké rinaku: “Jiñá

pechu re'iyá i'imakare aú riwakára'a jiñana pechu jácho'oko ne'iyayá”.

### Jesús jaló, rejena wa'até, i'ijnaká ramaje yukuna marí

(Mt 12.46-50; Lc 8.19-21)

<sup>31</sup> Jesús i'imari kajrú ina'ukena wa'até phachu. E raló, rejena wa'até, iphaño pají kópeje. E nemá apujlo:

—Pimá rijló, ri'ijnachi majó.

<sup>32</sup> Ina'uké phachu i'imakaño kemaño Jesusjlo:

—Paló iphíchayo pají kópeje, pejena wa'até. Nawata pijwa'até pura'akano.

<sup>33</sup> Raú rimá najló:

—¿Méka jena chi noló, nojena wa'até?

<sup>34</sup> E riyaka'o rawa'á yá'akaño tujlá ke chaje. Rimá najló:

—Iyaka'o. Mariruna nojló noló, eyá nojena ke. <sup>35</sup> La'año nakaje Tupana wakára'aka ke, neká noló, eyá nojena ke nojló —ke rimaká najló.

### Nakaje icha ijí ejátajeri yukuna marí

(Mt 13.1-9; Lc 8.4-8)

**4** <sup>1</sup> Rejomi Jesús i'ijnari kaéja turenajo. Kajrú ina'ukena awakako rinakojé rejé, raú riwitúka'a wapuru chojé yá'ajo, eyá neká yuriño ke'epé nakú. <sup>2</sup> E ri'imá najló yuku rewíña'atakaloje neká Tupana nakú raú. Rimá najló: <sup>3</sup> “Jema'á marí: Pajluwaja ina'uké i'ijichari nakaje icha ijí ejátaje. <sup>4</sup> Te'erí mojoyo'okéjami e'iyowá ri'ijichá rejátaje. Rika'akana nakú ri'ijichá re'iyowá. Richa ijí riki'ichaje nakiyana ja'acharo iñe'epú chojé. Riká kupira'aphana ajmílo'otiya piyuke. <sup>5</sup> Apú richa ijí riki'ichaje nakiyana ja'acharo jipa nakojé. Wejápaja te'erí i'imichákale rinaku aú <sup>6</sup> riphíchaka ejomi, meketana i'imajemi rimerí'icho, unkale ra'apare i'imalacha palá. <sup>7</sup> Eyá apú richa ijí riki'ichaje nakiyana ja'acharo pu'uwareni jimichi e'iyajé. Riká jimichi iphíchari nakaje icha ijí rejátiyaje wa'até. Riká tawáña'ichari riká, raú riwajri'ichá re'iyajé, unká rarúka'alacha. <sup>8</sup> Eyá apú richa ijí nakiyana riki'ichaje ja'acharo palani te'erí e'iyajé. Ilé iphíchari palá; palá kaja ritawá'ichako; palá kaja rarúki'ichaka. Ke'iyapé rarúki'ichaka: re'iyajé a'achari treinta ka'alá ewá richawá; re'iyajé setenta ka'alá ewá; eyá re'iyajé cien ka'alá ewá”.

<sup>9</sup> Ilé ke ri'imaká yuku najló, e rimá rema'ajéñojlo: “Jema'á palá, a'á inakojó riyukuna”.

**Jesús kemari ne'iyajénajlo nájeka ri'imaká yuku najló.**

**Riyukuna marí**

*(Mt 13.10-17; Lc 8.9-10)*

<sup>10</sup>Rikó Jesús i'imaká ee, yuku jema'ajeño nakiyana i'ijnaño richaje riliyá riyukuna kejá'aje. Iyamá iphata ji'imaje nakojé (12) kele ra'apiyatéjena i'imaño kaja re rijwa'até. E nemá rijló:

—¿Meke kemakánaka chi kele yuku pi'imichá yukuna wajló?

<sup>11</sup>Rimá najló:

—Ijló Tupana a'arí pu'uwaká nakaje me'echú i'imakare, iwe'epíkaloje rinakojé penaje. Eyá ajopana unká jema'alaño ra'apiyajlo, yuku keja riká. <sup>12</sup>Kaja júpimi ñaké Tupana puráka'alo ja'apátajeri michú i'imaká nayukuna marí ke i'imaká:

“Namájejla nakaje, e'iyonaja kalé unká nawe'epílaje meke kemakánaka nakaje namájikare i'imajika.

Nema'ajejla kaja riyukuna, e'iyonaja kalé unká nawe'epílaje meke kemakánaka ri'imajika.

Riphákela palá napechu nakojé, napajno'otajla napéchuwa Tupana ejo pu'uwaré nala'akare liyá,

raú ramojla nachaje pu'uwaré nala'akare liyá”, ke rimaká nanaku i'imaká.

**Jesús i'imaká najló meke kemakánaka riká yuku, riyukuna marí**

*(Mt 18.18-23; Lc 8.11-15)*

<sup>13</sup>E rimá piño najló: “Unkájika ee iwe'epí kele yuku nu'umichaje ijló yukuna nakojé, unká kaja iwe'epílaje apú yuku nu'umajíkare ijló nakojé. Marí ke kemakánaka riká: <sup>14</sup>Nakaje icha ijí ejátajeri, Tupana puráka'alo yukuna i'imajeri ke kaja riká. <sup>15</sup>Nakaje icha ijí iñe'epú chojé ja'akaro, ke kaja ripuráka'alo ne'iyajénajlo. Nema'á riyukuna, e'iyonaja kiñaja wani Jiñá Chi'inárikana ka'aká napechu nakiyá ripuráka'alo nema'akare. <sup>16</sup>Eyá richa ijí nakiyana jipa, wejápaja te'erí i'imakare nakojé ja'akaro, ña'arí panaku meketánaja riphaka ejomi. Ina'uké nakiyana ke kaja riká. Palá nema'aká Tupana puráka'alo, pu'ují napechu la'akó raú. <sup>17</sup>Meketánaja kalé napechu palá rinaku, e'iyonaja nawátakale ripuráka'alo ja'apiyá i'imakana, ajopana ka'ajná la'año neká chapú. Napura'ó kaja ka'ajná nanaku pu'uwaré. Chapú kaje yajwé ka'ajná namá aú nayurí naliyó riká, unkale napechu i'imalá kaphí richojé.

<sup>18</sup>“Eyá richa ijí nakiyana, pu'uwareni jimichi e'iyajé ja'akaro, ina'uké nakiyana ke kaja riká. Nema'á Tupana puráka'alo. Nakeño'ó ra'apiyá i'imakana, <sup>19</sup>e'iyonaja kajrú na'aká nanakojó nakaje marí eja'awá chu i'imakare. Ñó'ope liñeru, le'ejepelaji, kaje maká nawata najluwa. Riká nawe'epí natukumó. Ilé ke péchuruna ne'emakale, unká na'alá nanakojó ripuráka'alo, nala'akáloje palá ra'apiyá i'imakana aú.

<sup>20</sup>“Eyá richa ijí nakiyana palani te'erí e'iyajé ja'akaro, jeño'orí palá. Palá ritawá'ako, palá kaja rarúka'aka. Ina'uké nakiyana ke kaja riká. Nema'á Tupana puráka'alo; na'á kaja nanakojó riká, raú nala'á palá wani ra'apiyá i'imakana aú. Apala nakaje icha ijí nejátakare arúka'ari treinta ewá ka'alá, apala sesenta ewá ka'alá, apala cien ewá ka'alá. Ke riká ripuráka'alo ja'apiyá i'imakáñojlo. Ne'iyajena la'año palá wani kajrú, eyá ajopana ra'apejé kemachi, ra'apejé ke nala'aká palá”, ke Jesús jewíña'ataka neká.

### **Iná kamaré yukuna marí**

*(Lc 8.16-18)*

<sup>21</sup>Rimá piño najló: “Iná lukúna'akachu iná kamaré, unká iná yá'atala riká i'ichí lájma'atakeja ja'apejé. Unká kaja iná yá'atala riká iná camané ja'apejé. Yenoje iná yá'ata riká, pají chojé mujlúka'akaño amákaloje piyukeja palá rikamaré chojé. <sup>22</sup>Re Tupana puráka'alo nakiyana, me'etení puwichani ke rinakojé we'epíkana ina'ukejlo, rejomi kalé nawe'epeje palá rinakojé. <sup>23</sup>Iká ke'ejwiruna, jema'á palá riká”, ke rimaká najló.

<sup>24-25</sup>Rimá piño najló: “Jema'á palá Tupana puráka'alo. A'ajeño nanakojó riká, rila'ajé pechu palá, nawe'epíkaloje richaje, richaje ke rinakojé. Eyá unká a'alájeño nanakojó riká, pechu nakiyá rika'ajé wejápaja nawe'epíkare rinakojé”, ke rimaká najló.

### **Jesús i'imaká najló nakaje icha ijí ejátakanami tawá'ako yukuna**

<sup>26</sup>Jesús kemari piño najló: “Ina'uké nakiyana wakára'ajeri Tupana. Chuwa nu'umajika yuku ijlo iwe'epíkaloje rinakojé penaje: Pajluwa i'ijichari nakaje icha ijí ejátaje te'erí kaja lamá'atakejami e'iyajé. <sup>27</sup>Lapí rikamátio, eyá we'echú rili'ichá rijápaka'ala. We'echú ka'alá keja rili'ichaka rijápaka'ala. Júpichami nakaje icha ijí rejátiyaje keño'ochaka iphákaje. Unká riwe'epílacha naka tawá'atiyaka riká. <sup>28</sup>Te'erija kalé tawá'atari nakaje. Paineke riwirulá jeño'orí, riká wicho'oró ripaná penaje. Rejomi riwí jeño'orí, riká chiyá richa i'imakáloje. <sup>29</sup>E kaja penaje richa iphari

rená chojé, paminá ña'akáloje richa penaje, raú ri'ijná rijña'ajé”, ke ri'imaká najló riyukuna.

### Mostaza icha ijí yukuna marí

(Mt 13.31-32; Lc 13.18-19)

<sup>30</sup> Jesús i'itari piño najló yuku marí ke: “Ina'uké nakiyana wakára'ajeri Tupana. Wejápaja rijwa'atéjena me'etení; a'ajná ño'ojó chami richaje ne'emajika. Chuwa nu'umajika ijló marí yuku iwe'epíkaloje mékeka riká: <sup>31</sup> Mostaza icha ijí, nejátakare ne'ekakapere e'iyowá, ke neká. Kapajé nojé wani richa ijí. Unká na apú icha ijí i'imalá marí eja'awá chu, riká ke kapajé nojeka. <sup>32</sup> Rejátakana ejomi, rikeño'ó iphákaje, rejéchami rikeño'oká tawá'akajo. Jíma'alami yenuna nojé ketana kaja ritawá'ako, kajrú kaja ri'iché. Ripaná e'iyowá kupira'aphana la'año nañakaró”, ke ri'imaká yuku.

<sup>33</sup> Ilé ke yuku kaje aú Jesús jewíña'atake neká kajrú Tupana nakú. A'ajná, palá nawe'epíjika rinakojé ejená, ri'imaké najló yuku. <sup>34</sup> Nekámika ke ne'emajika ee ra'apiyatéjena wa'até, rimaké najló meke kemakánaka ri'imajika.

### Jesús wakára'aka karená ja'apaka yukuna marí

(Mt 8.23-27; Lc 8.22-25)

<sup>35</sup> E kaja najúwa'a, raú rimá ra'apiyatéjenajlo:

—I'ijná, wakuwá'achi kaéja pa'anajo pitá.

<sup>36</sup> Raú ne'emá nayukuno ina'ukejlo, rejomi nawitúka'a wapuru, Jesús yá'akaro chu, chojé. E nakeño'ó kaéja kuwá'akana pa'anajo pitá. Ajopana re i'imakaño kuwá'año kaja nawapúrune chu najwa'até. <sup>37</sup> Rejéchami, mana'í chiyó karená i'imaká nachá kaphí wani. Riká yoko'orí kajrú juni, raú kajrú juni jamo'okó wapuru chojé, yewíchaja nejaká. <sup>38</sup> E'iyonaja mana'ija Jesús kamátako ri'ipala chu, riwíla'aru ja'apí a'ajona e'iyá rikamato. Wajé nakeño'oká ejakaje ee, napota riká, nawíyo'oko nemaká rijló:

—¡Wewíña'atajeri! ¿Naje unká pa'alá pinakojó wakapichako?

<sup>39</sup> Raú Jesús jácho'oro, rimá karenajlo, juni yokola wa'até:

—¡Pa'apá!

Raú karená ja'apari, wa'ató ke unká juni yoko'oló. Mana'ija ri'imaká piño rapumí chuwa. <sup>40</sup> E rimá ra'apiyatéjenajlo:

—¿Naje chi ikero'ó kajrú wani? ¿Naje unká wani ipechu i'imalá kaphí nochojé?

<sup>41</sup> Kero'okajo nakú jo'ó ne'emaká, e nemá pajlokaka:

—¿Na ka'ajná kari? Karená, eyá juni yokola wa'ató jema'arí ra'apiyá palá.

**Jesús wakára'aka jiñana pechu jácho'oko ina'uké e'iyayá  
yukuna marí**

(Mt 8.28-34; Lc 8.26-39)

**5** <sup>1</sup>E kaja nephá pa'anajo pitá, Gerasa te'eré ejo. <sup>2</sup>Rejé narúka'o. Jesús jácho'oro wapuru chiyá, rejéchami pajluwa ina'uké iphaka rinaku. Jiñana pechu i'imaño re'iyá. Támijimina ka'akelana, jipa e'iyowá i'imakare, eyá riphá. <sup>3</sup>Rewá ri'imaké. Katejmuni wani ri'imaká. Pulapé nepo'otákajla ri'imaká kureti aú, e'iyonaja rimata'atake rinakojó riká. <sup>4</sup>Na'aké kaja pejru'uwá ra'anapitá nakojé, ritajné nakojé wa'ató. Piyukeja rimajáka'atajika rinakojó riká, rijítamija kalé yuríkero. Unká na kalé i'imakeri ritejmú e'ewé, unká kaja na kalé chá'atakeri riká. <sup>5</sup>We'echú, eyá lapí wa'ató richira'akó awíyo'okaje nakú ipuré e'iyowá, támijimina to'otákkelana e'iyowá wa'ató. Jipa aú ritujla'atake rikó. <sup>6</sup>Ramaka aú jukaya Jesús, recho'ó riloko'opani. Riphaka rinaku ee, ritára'o ri'irúpachi aú rijimaje. <sup>7-8</sup>E Jesús kemari jiñá pechu re'iyá i'imakárejlo:

—Pácho'o re'iyayá.

E rawíyo'oko jiña pechu kemaká rijló:

—Jesús, Tupana je'echú churí i'irí, ¿naje pikawíla'a nunaku?

Mawó numaká pijló: Pila'aniña nuká chapú me'etení.

<sup>9</sup>Jesús kemari rijló:

—¿Na píí?

—Legión nuí, íki'iruna we'emakale.

<sup>10</sup>Mawó rimaká Jesusjlo, riwakára'aka piyá neká reyá.

<sup>11</sup>A'ajnare ke kajrú je'eruna pirakana chira'akó yenuri nakuwá na'ajnewá kulákana nakú. <sup>12</sup>Raú jiñana pechu kemaño Jesusjlo:

—A'ajnáruna je'eruna e'iyajé piwakára'a weká.

—Ñaké riká —ke Jesús kemaká najló.

<sup>13</sup>Raú jiñana pechu jácho'oño re'iyayá, ja'año dos mil je'eruna pirakana e'iyajé. Na'akó aú ne'iyajé, je'eruna jecho'oño yenuri ji'iwátaje, reyá na'ó ají ke kaéja jakojé. Rejeja nakapichó piyukeja junápeje.

<sup>14</sup>Nalamára'ajeño penájemina amaka aú nakapichako, neñaó reyá. E ne'emá riyukuna pajimila eyájenajlo, ajopana rewá i'imakáñojlo wa'até. Raú kajrú ne'ejnaká reje ramaje, <sup>15</sup>iphaño Jesús nakú, amaño kele ina'uké jiñana pechu i'imakare e'iyá penájemi yá'ako Jesús ji'ilá. Ka'arumakani ri'imaká, palá kaja ripecchu i'imaká. Ilé ke namaka riká aú, nakero'ó. <sup>16</sup>Re



i'imakaño amaño maapami ke Jesús wakára'aka jiñana pechu jácho'oko re'iyayá. Namá kaja je'eruna kapichako junápeje. Neká penájena i'imaño riyukuna wájé iphákañojlo. <sup>17</sup>E mawó nemaká Jesusjlo:

—Pácho'o wate'eré nakiyá.

<sup>18</sup>Raú riwitúka'a wapuru chojé. Rejéchami riwakára'akare e'iyayá jiñana pechu jácho'oko penájemi wátaka mawó rijwa'até i'ijnakana, e'iyonaja rimá rijló:

<sup>19</sup>—Pipa'ó piñakaré ejo pi'imakáloje pejena wa'até. Palá wani Tupana li'ichaka pinaku, kajrú riwe'epíchaka pimu'ují yukuna pi'imajé najló.

<sup>20</sup>Raú ripa'ó, i'ijnari piyuke pajimila nakuwá. Iyamá thé'ela kele re'iyowá pajimila i'imaká. Rewá ri'imá palá Jesús la'aká ri'imaká yukuna najló. Riyukuna jema'ajeño jema'aká aú riyukuna, napechu i'imá Jesús nakú: “¡Meke piyuke wani rila'alaka!”, ke.

### **Jesús makápo'otaka Jairo itu yukuna marí**

*(Mt 9.18-26; Lc 8.40-56)*

<sup>21</sup>E kaja Jesús kuwá'ari piño rapumí chuwá ají ke kaéja pa'anajo pitá. Narúka'ako ejé kajrú ina'ukena iphaka. <sup>22</sup>E pajluwa iphari rinaku, Jairo rií i'imaká. Nawakáka'alo ñakarelana chiyá wakára'ajeri ri'imaká. Riká tára'aro ri'irúpachi aú Jesús jimaje.

<sup>23</sup>Mawó rimaká rijló:

—Akíchajeru wani nutu, yewíchaja rupechu kapichako, raú nuwata pi'ijnaká nujwa'até nuñakaré ejo pijápakaloje runaku piyáthe'ela aú, rupala'akóloje raú penaje.

<sup>24</sup>Raú Jesús i'ijnari rijwa'até riñakaré ejo. Kajrú ina'ukena i'ijnaká rápumichu, unká meke la'ajé ra'apala palá nanakojé.

<sup>25</sup>Najwa'até apa'awelo ja'apayo kaja. Iyamá iphata ji'imaji nakojé kele (12) jarechí ketana cha ru'umaká rutami. Jirá ja'apákeri runakiyá. <sup>26</sup>Kaja pujána'ajeño atá'akeñojla rupujána'akana. Kajrú wani romájika kewini yajwé. Ruka'aké piyuke ruliñérute rupujána'akana wemí nakojé, e'iyonaja ñakeja ru'umajíkano. Richaje, richájeno ke romájika kewini yajwé. <sup>27-28</sup>Ruká jema'ayó Jesús yukuna, raú ru'ujná rejoy ramaje. Ajopana wa'até ro'opá rápumichu. Ina'ukena jiwami chiyaja rujapa ra'arumaká ji'imá nakú, rupechu i'imakale: “Ra'arumaká nakú jápakana aú ja nutejmo'otajo”. <sup>29</sup>E rujapa rinaku, rejeja jirá yurí runakiyá ja'apákana. Rejéchami peyajweru ru'umaká, e ruwe'epí runapona tejmo'otako rojló.

**30** Jesús we'epiri ritejmo'ótaka ruká ripecchu aú, raú ripajno'ó riyámojo nachaje yaká'ajo, rimá najló:

—¿Na pajaká jápichayo nunaku?

**31** E ra'apiyatéjena kemaño rijló:

—Kaja pamá kajrú ina'ukena majri'ichaka piká. Eta, ¿naje chi pimá?: “¿Na jápichari no'orumaká nakú?”

**32** Raú Jesús yaká'aro ne'iyowá piyukeja, ramákalaje naka jápichaka ra'arumaká nakú. **33** Ilerú inanaru we'epiyo kaja rutejmo'otako, raú ru'ujná riloko'opani kero'okajo nakú. Kajrú rukurúkaka. E rutára'o ru'urúpachi aú rijimaje. Ru'umá rijló piyuke rutami kaje yukuna.

**34** Raú Jesús kemari rojló:

—Kaja pitejmo'otiyó pitami kaje chiyá, pipechu i'imakale kaphí nochojé. Chuwa pi'ijná palá ka'ajno.

**35** Ilé ke rimaká rojló e'iyowá ke, ajopana iphaka Jairo nakú. Riñakaré eyá nawakára'akarena ne'emaká, nemá rijló:

—Kaja pitu taki'ichá maapami, ñakele unká na penaje kalé pikawíla'a wewíña'atajeri nakú ruchaya.

**36** E'iyonaja unká Jesús a'alá rinakojó napuráka'alo, rimá Jáirojlo:

—Piwó ka'aniño, pila'á pipéchuwa kaphí nochojé.

**37** E rimá ajopana ina'ukénajlo:

—Unká i'ijnalaje nujwa'até rejo, maáreja iyurejo.

Pedro, Santiago, eyá re'ewé Juan, kejeja riwa'a rijwa'ató. **38** E nephá riñakaré ejo, jema'año kajrú namejé i'imaká re nawinano la'akana nakú. **39** Jesús mujlúka'ari richojé, rimá najló:

—¿Naje ila'á iwinano kajrú wani maare? ¿Naje chi iyá ruká? Unká rutaka'alacha, rukamátakoja.

**40** Raú ne'echá rinaku. E rimá re i'imakáñojlo, nácho'okoloje reyá piyuke a'ajná ño'ojó. E riwa'a rijwa'ató rora'apami, rolomi, eyá rijwáke'ena, kejeja. Nekaja kalé mujlúka'año ukapú támijimi i'imakare chojé. **41** E ripatá rutami ruyáthe'ela nakiyá. Rimá támijimijlo:

—Talita kumi —ke.

Napura'akó chu rimá rojló: “Yuwaló, pijló numá, pácho'o”, ke. **42** Raú ja rócho'o, e ruchira'ó. Iyamá iphata ji'imaji nakojé kele (12) jarechí cha ru'umaká. Najwa'até i'imakáño re pecchu i'imá Jesús nakú: “¡Meke piyuke wani rila'alaka!”. **43** Mawó rimaká najló, ne'emaká piyá rimakápo'otaka piño ruká yukuna ajopánajlo. E rimá najló:

—A'á rojló a'ajnejí, rojñachi.

## Jesús i'ijnaká Nazaret ejo yukuna marí

(Mt 13.53-58; Lc 4.16-30)

**6** <sup>1</sup>E kaja Jesús pa'aró ra'apiyatéjena wa'até ají ke rite'eré ejo. <sup>2</sup>E watána'akaje i'imaká wakajé, rewíña'ata neká re nawakáka'alo ñakarelana chu Tupana nakú. Kajrú ripuráka'alo jema'ajeño i'ijnataka napéchuwa nakaje rimájikare nakú, nemaké rinaku:

—¿Na liyá ka'ajná riwe'epí piyukeja wani nakaje nakojé? ¿Na ka'ajná a'á rijló kajrú wani péchuji? ¿Meke la'ajé ka'ajná riwe'epíkajla piyuke nakaje Tupánaja kalé we'epíkare la'akana nakojé?

<sup>3</sup>Nemá piño pajlokaka:

—Mirapewa nakú jápajeri riká. María raló, eyá Santiago, José, Judas, Simón, kele ejena riká. Maare we'iyá kaja rijmerelomi ñakaré —ke nemaká Jesús nakú.

Namána'apa ri'imakale, ijnú nema'aká ra'apiyá. <sup>4</sup>E rimá najló:

—Piyuke ina'ukena, ajopana te'eré eyájena, iphaka Tupana puráka'alo ja'apátajeri ja'apí. Nekaja kalé, rite'eré eyájena, eyá rejena, riñakaré chiyájena wa'até, kele unká iphálaño ra'apí —ke rimaká najló.

<sup>5</sup>Rewá unká méño'ojo Jesús la'alá kajrú nakaje Tupánaja kalé we'epíkare la'akana. Mekeleja ina'uké nakojé rito'otá riyáthe'ela natejmo'otákoloje raú penaje. <sup>6</sup>Unká rewájena pechu i'imalá kaphí richojé, raú ripechu i'imá: “¿Naje ka'ajná ají ke wani napechu?”, ke. Raú ri'ijná reyá apú ewá, apú ewá ke newíña'atakana nakú.

## Jesús wakára'aka ra'apiyatéjena i'imaká Tupana yukuna ajopánajlo, ajopánajlo ke, yukuna marí

(Mt 10.5-15; Lc 9.1-6)

<sup>7</sup>E rawakata iyamá iphata ji'imaji nakojé kele (12) ra'apiyatéjena i'imakaño, riwakára'akaloje ne'ejnaká iyamano ke waja apú ewá, apú ewá ke riyukuna i'imakana nakú. Najló ra'á péchuji, raú nawakára'akaloje jiñana pechu jácho'oko ina'uké e'iyayá. <sup>8</sup>Ne'ejnaká yámona, rimá najló:

—Mapeja i'ijnajika, unká na ijña'alaje ijwa'ató. Ikutiwáreja kalé ijña'ajé ijwa'ató. Ijña'aniña kaja a'ajnejí, itulané, liñeru, kaje ijwa'ató. <sup>9</sup>Maáreya i'ijnajé pajluwa ji'ima'ulá chu, pajluwa kaja a'arumaká chuja”.

<sup>10</sup>Rimá kaja najló:

—Iphájika pajimila ejo wakajé, iyurejo ajopana wa'até nañakaré chu. Najwa'ateja iyurejo, a'ajná i'imajika re ketana.

<sup>11</sup>Unkájika ee pajimila iphájikare ejo eyájena wátalaje iká, unká kaja ka'ajná nawátalaje ipuráka'alo jema'akana. Jácho'ojiko reyá yámona, itaka'ajé ji'ima'ulá nakiyá mu'upé najimaje. Raú nawe'epíkaloje pu'uwaré la'ajeño neká, unkale nawátala ipuráka'alo jema'akana —ke rimaká najló.

<sup>12</sup>Raú ne'ejná Tupana yukuna i'imajé ajopánajlo, ajopánajlo ke, napajno'otákaloje napéchuwa pu'uwaré nala'akare liyá Tupana ejo. <sup>13</sup>Nawakára'a kaja kajrú jiñana pechu jácho'oko ina'uké e'iyayá. Natejmo'óta kaja kajrú natámina. Nakho'ó kaja wejápaja olivos jilá natámina i'imakaño wilá e'iyajé.

### **Mékeka Herodes pechu i'imaká Jesús nakú yukuna marí**

*(Mt 14.1-12; Lc 9.7-9)*

<sup>14</sup>Rejéchami kajrú wani nakaje Jesús la'akare yukuna jema'akó rewá. Ne'emakana Herodes jema'arí kaja riyukuna. Ne'iyajena kemakeño Jesús nakú: “Apala Juan el Bautista penájemi ka'ajná kele makápo'oro piño rapumí chuwá, raú Tupana Pechu aú rila'á kajrú nakaje Tupánaja kalé we'epíkare la'akana”, ke nemájika rinaku.

<sup>15</sup>Eyá ajopana kemakeño rinaku: “Apala pajluwa Tupana puráka'alo ja'apátajeri Elías michú, penájemi ka'ajná riká”, ke.

Eyá ajopana kemakeño rinaku: “Apala Tupana puráka'alo ja'apátajeño michuna nakiyana ke kaja ka'ajná riká”, ke.

<sup>16</sup>Herodes jema'aká riyukuna aú, rimá rinaku: “Apala Juan el Bautista, nuwakára'akare núrupi mata'akana i'imaká, penájemi ka'ajná kele makápo'okaro piño”, ke.

### **Mékeka nenoka Juan el Bautista i'imaká yukuna marí**

<sup>17</sup>Re jo'ó kaja Juan el Bautista i'imaká wakajé, Herodes wakára'ari rika'akana ina'uké wajakelana chojé i'imaká. Jepo'okeja nayurika ri'imaká richu. Ilé ke Herodes la'aká ri'imaká chapú riyajalo Herodías puráka'alo aú. Re'ewé Felipe yajálomi ru'umaká paineko, e'iyonaja rika'á riliyá ru'umaká. <sup>18</sup>Ilé ke rila'aká pachá, Juan akha'arí Herodes i'imaká. Rimá rijló: “Pe'ewé yajalo penájerumi kelerú pi'imá wa'até me'etení. Unká wani Tupana wátala iná la'aká ilé ke”.

<sup>19</sup>Ilé ke rimaká aú Herodías yúcha'ayo Juan cha. Ruwata rinókana, e'iyonaja Herodes itari ruliyá rapu, <sup>20</sup>rikero'okole Juan piyá, riwe'epíkale palá wani rema'aká Tupana ja'apiyá. Raú rimejñata ruliyá riká. Ri'ijnakeno kaja Juan puráka'alo jema'ajé. Wechi riwátajika ripuráka'alo jema'akana, e'iyonaja

rikawíla'ako rinakojé. <sup>21</sup>Kaja ewaja riphá rená chojé Herodíasjlo. Herodes iphátari riwakajé jarechí, raú rila'á fiesta. Riwakára'a rijwa'até jápajeño la'aká kajrú a'ajnejí palá nojé. Piyukeja rijwa'até wakára'ajeño, eyá suráana wakára'ajeño, eyá ajopana Galilea eyájena chaje i'imakaño, kele i'ijnaká na'ajnewá ajñaje rijwa'até. <sup>22</sup>Re ne'emá piyuke na'ajnewá ajñakana nakú, e'iyowá ke Herodías itu iphaka arápa'aje najimaje. Palá wani ri'imaká Herodes nakú, piyuke ajopana rijwa'atéjena, kele nakú wa'ató, raú rimá rojló:

—Pikeja'a nuliyá nakaje piwátajikare me'etení, no'ojé pijló riká.

<sup>23</sup>Tupana we'epiri kewaka numaká. Nakaje pikejá'ajikare nuliyá, no'ojé pijló. Pe'iyojé nakaje nujwa'atéjena kapi i'imaká ejé no'ojé pijló.

<sup>24</sup>Raú rócho'o reyá riyukuna i'imajé rolojlo, rumá rojló:

—Amí, ají ke rimíchaka nojló. ¿Na nukejá'aje riliyá?

—Pimá rijló, ra'achí pijló Juan el Bautista wíla'arumi.

<sup>25</sup>E rupa'ó piño ropumí chuwá ne'emakana ejo, rumá rijló:

—Nuwata pa'aká nojló me'etení Juan el Bautista wíla'arumi pachiya chojé.

<sup>26</sup>Ilé ke rumaká Heródesjlo aú kamu'ují wani ripechu

la'akó, e'iyonaja unká meke rila'alajla. Kaja rimá rojló ina'uké riyukupéra'akarena jimaje: “No'ojé pijló nakaje piwátajikare kaje. Tupana we'epiri kewaka numaká”, ke, ñakele unká riwátala apo'ojó la'akana. <sup>27-28</sup>Raú riwakára'a pajluwaja suráa i'ijnaká Juan núrupi mata'ajé. Ri'ijná ina'uké wajákelana chojé, mata'arí rinúrupi. Rejomí riyá'ata riwíla'arumi pachiya chojé, i'imatari Herodías ítujlo riká. Ruká ja'apátayo rolojlo riká. Ilé ke nenoka Juan michú i'imaká.

<sup>29</sup>Rejomí riká michú ja'apiyatéjenami jema'año nenoka riká michú yukuna. Raú ne'ejná ritami ña'ajé, nato'otákaloje ritami támijimina to'otákelana chojé.

### **Jesús a'aká cinco mil ina'ukénajlo a'ajnejí yukuna marí**

*(Mt 14.13-21; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)*

<sup>30</sup>E kaja Jesús ja'apiyatéjena, riwakára'akarena i'imaká penájemina, pa'año piño napumí chuwá. Neká awakaño rijwa'até, ne'emakáloje rijló piyuke nakaje nala'akare ne'emaká ewá yukuna. Nakaje newíña'atakare nakú kaje yukuna ne'emá kaja rijló. <sup>31</sup>Kajrú wani ina'ukena iphaka nanaku rejé. Nanakojé unká méño'oyo najñala na'ajnewá, raú Jesús kemari ra'apiyatéjenajlo:

—I'ijná wa'apachi a'ajná ño'ojó, re we'emakáloje wekámika ke penaje, wawatána'akaloje meketánaja wekoja.

<sup>32</sup>Raú ne'ejná nekámika kewaja wapuru chu rejoy, ne'emakáloje juká pani ajopana ina'ukena liyá. <sup>33</sup>E'iyonaja ajopana amaño ne'ejnaká rejoy, raú nawe'epí méño'ojoka ne'ejnaká. Namá kaja Jesús i'ijnaká najwa'até, raú ne'ejná nápumichu pe'iyooówa. Kajrú pajimila i'imaká rewá. Re i'imakaño wa'ató i'ijnaño najwa'até rejoy, iphaño punumaje chojé Jesús, ra'apiyatéjena wa'até tukumá. <sup>34</sup>E kaja narúka'o. E Jesús jácho'oro wapuru chiyá, amari kajrú wani ina'ukena i'imaká. Riwe'epí namu'ují. Ovájana, unká lamára'ajeño i'imalá, mapeja chira'akaño ke ne'emaká. E rewíña'ata neká kajrú nakaje nakú. <sup>35</sup>Rejéchami najúwa'aka, raú ra'apiyatéjena i'ijnaño rawa'ajé, nemá rijló:

—Kaja wajúwa'aka chuwa, eyá unká na ñakaré i'imalá maárowa. <sup>36</sup>Nakele piwakára'a piyukeja ina'uké pa'akó pajimila ejoy nawarúwa'akaloje najluwa a'ajnejí rewá.

<sup>37</sup>E'iyonaja Jesús kemari najló:

—Iká a'ajeño najló a'ajnejí.

Raú nemá rijló:

—¿E piwátaka we'ejnaká a'ajnejí warúwa'aje najló liñeru iná kánakare, doscientos ke kala iná jápaka'ala wemí, aú? <sup>38</sup>Rimá najló:

—¿Méka'ala pan ikapi maare? Amíchakajla.

E nephá napumí chuwa, nemá rijló:

—Re maare pajluwa thé'ela ka'alá ñani pan, eyá iyajmela ñani jíñana wa'até.

<sup>39</sup>E riwakára'a nayá'ako jimichi, palá nojé rewá i'imakare, e'iyajé pajwa'atéchaka, apo'ojó, apo'ojó ke. <sup>40</sup>Raú ne'iyajena yá'año cien keleno, ajopana cincuenta keleno, ke. <sup>41</sup>Rejomi Jesús ña'arí rikápojoy pajluwa thé'ela ka'alá pan, iyajmela jíñana wa'até. E riyaka'o je'echú chojé, rimá Tupánajlo:

—Palá pila'aká weká marí a'ajnejí aú.

Rejomi ritupa'atá najló pan; riyupha'atá kaja iyajmela jíñana najló. Ra'á ra'apiyatéjenajlo riká natamáka'atakaloje piyuke ina'ukejlo riká penaje. <sup>42</sup>Piyukeja najñaka na'ajnewá namano'oká ejé. <sup>43</sup>Rejomi ra'apiyatéjena awakátaño rijlupemí yuríkaró. Iyamá iphata ji'imaji nakojé kele (12) kuwá'ala namano'otá rijlupemí aú pu'utheno waja. <sup>44</sup>Kajrú wani ne'emaká ajñaño na'ajnewá. Cinco mil ewá achiñana waja i'imaká re.

### Jesús ja'apaka juni jimó yukuna marí

(Mt 14.22-27; Jn 6.16-21)

<sup>45</sup>Rejomi Jesús wakára'ari ra'apiyatéjena witúka'aka wapuru chojé nakuwá'akaloje kaéja pa'anajlo pitá, Betsaida nakojó pitá.

Riwakára'a neká ritukumó, ri'imaká riyukuno ajopánajlo ketana. <sup>46</sup>Rejomi riká i'ijrari yenuri ji'iwátaje Tupana wa'até pura'ajó. <sup>47</sup>E lapí neká kuwá'año wapuru chu i'imaño kaéja pe'iyochá. Na'apona ke Jesús i'imaká rikó yenuri ji'iwata. <sup>48</sup>Reyá ramá naleñaka kaphí wani, karená iphákale kaphí wani ají ke najimajo. E luwíchiphika ee rikuwa'a nápumichu, iphari naloko'opáneje a'ajnáreje ke. Mapeja ra'apaka juni jimó, riwata nawa'ayá ja'apákana pu'ukuja. <sup>49</sup>Namaka aú richira'akó juni jimó, napechu i'imá: “Apala ina'uké ñakami ta ka'ajná waíchaka”, ke, raú kajrú nawíyo'oka. <sup>50</sup>Piyukeja namaka riká ejéchami, nakero'okó kajrú wani. E rimá najló: —¡Ila'á ipéchuwa kaphí! ¡Jesús nuká, ikero'oniño!  
<sup>51</sup>Rejéchami rácho'oko nawapúrune chojé natu'uweje. Wa'ató ke karená yurika ja'apákaje, raú napechu i'imá: “¡Meke piyuke wani rila'alaka!” <sup>52</sup>Ilé ke napechu i'imaká rinaku, unká nawe'epila mékeka rikeño'ótaka a'ajnejí i'imaká. Ijnú napechu i'imaká riwe'epíkana nakú.

### Jesús tejmo'ótaka natámina Genesaret e yukuna marí

(Mt 14.34-36)

<sup>53</sup>Kaja ewaja nakuwa'a kaéja pa'anajo pitá, arúka'año Genesaret te'eré ejé. Rejé nepo'ó nawapúrune. <sup>54</sup>Nácho'oko nawapúrune chiyá pe'iyojó ee, ina'uké amaño Jesús, namána'apa ri'imaká. <sup>55</sup>Raú necho'ó riká pajimila e'iyowá natámina wá'akana nakú. Kuwana nakú nawáko'oke neká méño'ojoka Jesús i'ijnajika ejo. Rewájena kemakeño najló méño'ojoka ra'apájika, raú ne'ejnaké rápumichu. <sup>56</sup>Ra'apake kajrú nojé pajimila e'iyowá, ñaké kaja kapajé nojé nakuwá. Riyámojowa ka'ajná nato'otake natámina iñe'epú ra'apájikare chuwá chojé. Nematiké rijló riyuríkaloje najápaka ra'arumaká ji'imá nakú, raú piyuke rinaku jápajeño tejmo'otákeño.

### Na aú ka iná la'aká pu'uwaré yukuna marí

(Mt 15.1-20)

**7** <sup>1</sup>E kaja fariséona nakiyana, eyá Tupana puráka'alo nakú jewíña'atajeño, kele awakaño Jesús nakojé. Jerusalén eyájena ne'emaká. <sup>2</sup>Neká amaño Jesús ja'apiyatéjena nakiyana ajñaka na'ajnewá. Unká nepalá nayáthe'ela chiyá paineko, pheñawilá michuna kemájika ke, raú nakha'á namaná. <sup>3</sup>Piyukeja fariséona, eyá judíona, kele la'ajika nachi'iná michuna puráka'alo kemájika ke. Raú unká najñake na'ajnewá, unká chiyó nepá nayáthe'ela chiyá paineko. <sup>4</sup>Le'ejepelaji ñakarelana

chiyá nephájikaja nañakaré chojé ee, nepake kaja nayáthe'ela chiyá. Rejomi najñake na'ajnewá. Kajrú apú nakaje nala'akeno nachi'iná michuna kemájika ke. Nepake kaja mapeja natiyélane, naper'o'jlonge, ne'eté kaje maká chiyá. Ñaké kaja nepájika naper'o'jlonge palani, sereni nakiyá la'akanami, chiyá. Nacamane wa'ató nepake. <sup>5</sup>Ilé kaje aú fariséona, eyá Tupana puráka'alo nakú jewíña'atajeño wa'até, kemaño Jesusjlo:

—¿Naje chi unká pa'apiyatéjena jema'alá pheñawilá michuna puráka'alo ja'apiyá? Unká nepalá nayáthe'ela chiyá najñaka na'ajnewá piyá, wachi'iná michuna la'ajika ke.

<sup>6</sup>Raú rimá najló:

—Palá Tupana puráka'alo ja'apátajeri Isaías michú i'imaká ripiyá iyukuna i'imaká. Iká la'año inakuwá mapeja palá la'ajeño ke ajopana ijlú chu, unká ñaké la'ajeño kalé i'imaká e'iyonaja. Marí ke rilana'aká ipiyá i'imaká:

“Nanuma chiyaja kalé mariruna kemaje Tupana nakú:

‘Wephákare ja'apí riká’, ke, eyá napechu nakú unká wani nawátalaje riká.

<sup>7</sup>Unká na penaje kalé nawakono pajwa'atéchaka nawakáka'alo ñakarelana chu, nala'akáloje pu'ují napéchuwa Tupánajlo.

Kaja pheñawilá michuna puráka'alomi nakú newíña'atakaloje ina'uké penájeja nawakono.

‘Tupana puráka'alo japi riká’, ke newíña'ataka neká rinaku”, ke Isaías lana'akare i'imaká kemaká.

<sup>8</sup>Jesús kemari piño najló:

—Kaja iyurí iliyó Tupana puráka'alo a'akana inakojó, ila'akáloje rilanakiya pheñawilá michuna puráka'alo kemaká ke. <sup>9</sup>Riká aú, unká a'alá inakojó Tupana puráka'alo kemaká ke la'akana. <sup>10</sup>Moisés michú kemari i'imaká: “Iphá ichi'iná ja'apí. Pura'ajero pu'uwaré richi'iná nakú, nókana i'imajeri”, ke. <sup>11</sup>Eyá iká unká a'alaño inakojó ilé kaje me'etení. Lanakiya palani ijló nayani kemaká nachi'inajlo: “Unká méño'ojo wa'alá ináthe liñeru kaje aú, wa'akale Tupánajlo waliñérute”, ke. <sup>12</sup>Mapeja nemaká najló ñaké, unkale nephala nachi'iná ja'apí. E'iyonaja unká imalá najló, nephaka piyá na'apiwá nachi'inajlo. <sup>13</sup>Ilé ke ila'akale, unká a'alá inakojó Tupana puráka'alo. Kajrú nakaje ila'aká ñaké waja. Pheñawilá michuna puráka'alomi ja'apátakanaja iwe'epí itukumó. Apujlo, apujlo ke, i'imaká riyukuna yuwanajlo wa'ató. Unká wani paala ila'aká —ke rimaká najló.

<sup>14</sup>Rejomi Jesús kemari ajopánajlo nawakáloje rawa'ajé, rimá najló:



—Chuwa jema'á, iwe'epichi rinakojé: <sup>15</sup>Piyukeja nakaje iná ajñakare iná numá chiyá aú, unká iná la'alá pu'umaré. Rikaja kaja iná numá iná pura'ó chiyá pu'umaré, riká la'arí iná pu'umaré la'ajerí. <sup>16</sup>Ke'ejwiruna i'imajika ee, jema'á meke kemakánaka kele numíchaje nakú ijló —ke rimaká najló.

<sup>17</sup>Rejomi Jesús ja'apáñaari neká, mujlúka'ari pají chojé. Re ra'apiyatéjena kemaño rijló:

—¿Meke kemakana chi kele pimíchaje nakú wajló?

<sup>18</sup>Rimá najló:

—¿Unká kaja chi iwe'epila meke kemakana kele numíchaje nakú? ¿Unká chi iwe'epila a'ajnejí iná ajñakare nakojé? Iná numá chiyá riwítúka'a iná julá chojé. <sup>19</sup>Re ri'imá meketánaja, rejomi ra'apá iná e'iyayá. Ñakele unká a'ajnejí iná ajñakare kalé la'arí pu'umaré iná pechu, iná la'akáloje pu'umaré raú.

Ilé ke rimaká najló aú, rimá piyukeja a'ajnejí nakú: palani waja riká iná ajñakaloje penaje. <sup>20</sup>Rimá piño najló:

—Nakaje iná kemakare iná numá chiyá la'arí iná pu'umaré la'ajerí. <sup>21</sup>Nakaje iná pechu nakú i'imakare, iná kemá nakú. Pu'umaré péchuri iná i'imakale, iná i'ijnatá iná péchuwa pu'umaré la'akaná nakú: ajopana nane jata'akana nakú ka'ajná, ajopana nókana nakú ka'ajná, <sup>22</sup>iná manáicho la'akana nakú ka'ajná, ajopana cha yerúka'akana nakú ka'ajná, apú wa'até pajlakana nakú ka'ajná, eyá yuwéra'akajo kaje nakú ka'ajná. Iná i'ijnatá kaja iná péchuwa chapú ajopana nakú ka'ajná, ajopana nakú chapújra'akano nakú ka'ajná. Eyá iná i'ijnatá kaja ka'ajná iná péchuwa iná nakuwá, ajopana chaje iná, ke. Iná pechu aú kaja unká iná i'ijnatala iná péchuwa rejenowaja ina'uké nakú palá. <sup>23</sup>Piyukeja ilé kaje jácho'oro iná pechu nakiyá. Ilé ke la'akana la'arí iná pu'umaré la'ajerí —ke Jesús jewíña'ataka neká.

### **Ajopana te'eré eyájeru pechu i'imaká kaphí Jesús chojé yukuna marí**

(Mt 15.21-28)

<sup>24</sup>Reyá Jesús ja'apari ají ke Tiro, eyá Sidón, kele te'eré ejo. Riphaka rejoy ejomi, rimujlúka'a pají chojé. Me'echú riwátakajla richojé mujlúka'akana, e'iyonaja unká méño'oyo rimicho'oló naliyá. <sup>25-26</sup>Re pajluwájaru, ajopana te'eré eyájeru ru'umaká, jema'ayó riyukuna. Rutu e'iyá re jiñá pechu i'imá. Ruká iphayo Jesús nakú, e rujláma'o ri'imá nakojé, mawó rumaká rijló:

—Pila'á nojló nakaje: piwakára'a jiñá pechu jácho'oko nutu e'iyayá.

**27**Raú rimá rojló:

—Piyurí Israel lakénami ajñaka paineko pan. Unká paala pan ka'akana naliyá, iná a'akáloje riká yawi pirakánajlo penaje.<sup>a</sup>

**28**—Ke jo'ó, wawakára'ajeri. E'iyonaja kalé yáwina ajñaño kaja pan mujrumi te'erí e'iyajé ja'akaro.

**29**Raú Jesús kemari rojló:

—Palá pimaká nojló; pipa'ó chuwa piñakaré ejo. Kaja jiñá pechu jácho'ocho pitu e'iyayá.

**30**Raú rupa'ó ruñakaré ejo, iphayo, amayo rutu to'okó mana'ija rucamané chu. Kaja jiñá pechu ro'iyá i'imakare jácho'o ro'iyayá.

### **Jesús tejmo'ótaka kajrú natámina yukuna marí**

**31**Jesús jácho'oro pajimila Tiro eyá, ja'apari piño ají ke Sidón te'eré yámojo. Iyamá thé'ela kele pajimila i'imaká rewá. Rawa'ayá ra'apá, iphari kaéja Galilea turenaje. **32**Rejé ajopana iphátaño pajluwaja me'ejwirú, eyá manumarú i'imaká, Jesús nakú. Nemá rijló rilamá'atakaloje riká penaje. **33**Raú Jesús wá'ari riká a'ajná ño'ojó kemachi ina'uké liyá. E rarúka'a riyatewana me'ejwirú i'ijwi chojé, rejomi rathupá rawi riyatewana nakojé, raú rijapa kele lená nakú. **34**E riyaka'o yenoje je'echú chojé, rejéchami rijña'aká re'iyayó kaphí, rimá rijló:

—Efata.

“Pijme'etó”, ke kemakana ri'imaká napura'akó chu.

**35**Reyá a'ajná ño'ojó palá rema'aká, palá kaja ripura'akó. **36**E Jesús kemari najló, ne'emaká piyá riyukuna ajopánajlo. Ilé ke rimájika najló, e'iyonaja richaje ke ne'emajika nakaje rila'ajíkare yukuna ajopánajlo. **37**Raú piyuke riyukuna jema'ajeño kemakeño: “Palá wani rila'alaka piyuke nakaje. Me'ejwiruna rilamá'ata nema'akáloje palá, eyá manumaruna rilamá'ata kaja napura'akóloje palá penaje”.

### **Jesús a'aká cuatro mil ina'ukénajlo a'ajnejí yukuna marí**

(Mt 15.32-39)

**8** **1**Apú wakajé kajrú wani ina'ukena awakako piño Jesús nakojé. Eyá unká a'ajnejí i'imalá najló najñákalaje penaje, raú riwa'a ra'apiyatéjenajlo, najló rimá:

**2**—Kajrú wani nuwe'epika mariruna mu'ují. Kaja weji ke kala cha nujwa'até neká, eyá kaja na'ajné tajno. **3**Nuwakára'akela napa'akó nañakaré ejo me'epijí wa'até, unká natejmú iphálajla

**a 7:27** “Yáwina pirakana”, ke judíona kemájika ajopana te'eré eyájena nakú.

nephákaloje palá penaje. Re ne'iyajena i'ijñaño ya'ajnyaya wani majó.

<sup>4</sup>Raú ra'apiyatéjena kemaño rijló:

—Eta, ¿méreya chi wephátajla najló a'ajnejí maárowa, unká na ñakaré i'imalá ewá?

<sup>5</sup>Rimá najló:

—¿Méka'ala chi pan ikapi maare?

—Iyamá kuwá'ata ka'alaja (7).

<sup>6</sup>E riwakára'a nayá'ako te'erí e'iyajé. Rejomi rijña'á rikápojo iyamá kuwá'ata ka'alá pan. E ripura'ó Tupana wa'até rinaku, rimá rijló:

—Palá pila'aká weká marí pan aú.

Rejomi ritupa'á rinakiyana, rejomi ra'á riká ra'apiyatéjenajlo, natamáka'atakaloje riká piyuke ina'ukejlo penaje. <sup>7</sup>Re kaja nale'ejé jíñana le'epé i'imaño mekeleja. Rinaku ripura'ó kaja Tupana wa'até, rejomi riwakára'a kaja natamáka'ataka riká najló. <sup>8-9</sup>Piyukeja re i'imakaño ajñaka na'ajnewá palá namano'oká ejená. Cuatro mil ewá ka'ajná ne'emaká ajñaño na'ajnewá re. Rejomi nawakata rijlupemí yuríkaró, iyamá kuwá'ata ka'alá kuwá'ala chojé pu'utheno waja. <sup>10</sup>Najñaka na'ajnewá ejomi, Jesús i'imari riyukuno najló. Rejomi riwitúka'a wapuru chojé ra'apiyatéjena wa'até. Reyá ne'ejná ají ke Dalmanuta te'eré ejo.

### **Fariséona wátaka Jesús la'aká nakaje Tupánaja kalé la'akare yukuna marí**

(Mt 16.1-4; Lc 12.54-56)

<sup>11</sup>E kaja fariséona iphaño Jesús nakú. Nawata rinaku kulákatakano, raú nemá rijló mapeja, rila'akáloje najló nakaje Tupánaja kalé we'epíkare la'akana rená penaje. <sup>12</sup>Raú rijña'á re'iyayó júpija, rimá najló: “¿Naje chi iwata nula'aká ijlo nakaje Tupánaja kalé la'akare? Unká nula'alaje na ijlo noná ke penaje”, ke rimaká.

<sup>13</sup>Raú ra'apáña neká, witúka'ari piño wapuru chojé rikuwá'akaloje kaéja pa'anajo pitá.

### **Na'aká piyá nanakojó fariséona puráka'alo yukuna marí**

(Mt 16.5-12)

<sup>14</sup>Riwakajé Jesús ja'apiyatéjena pechu kapicháñaari na'ajnewá ña'akana najwa'ató, raú pajlúwa'ala ñánija pan i'imari nawapúrune chu. <sup>15</sup>E Jesús kemari najló:

—Eko amá ikó palá fariséona le'ejé pan amúra'atajona (levadura) liyá, ñaké kaja Herodes le'ejé ramúra'atajona liyá.

**16** Raú ra'apiyatéjena kemaño pajlokaka nekámika ke:  
—¿E jemi'ichaka mékeka rimaká wajló, unká pachá wajña'alacha wajwa'ató pan?

**17** Riwe'epí mékeka napura'akó pajwa'atéchaka, raú rimá najló:  
—¿Naje chi imá: “Unká wajña'alacha wajwa'ató pan”, ke?  
¿Unká jo'ó chi iwe'epila na ina'ukeka nuká ijwa'até? ¿Unká jo'ó wani chi riphala ipechu nakojé? ¿Re jo'ó kaja chi ijnú ipechu iwe'epíkaloje rinakojé? **18** Kejluruna iká, e'iyonaja mejluruna ke iká; ke'ejwiruna kaja iká, e'iyonaja me'ejwiruna ke iká. **19** ¿Unká wani chi iwe'epila nakaje nula'akare i'imaká nakojé, nutupa'atake wakajé pajluwa th'éla ka'alá pan riphákaloje piyuke cinco mil ina'ukena nakojé? ¿Méka'ala kuwá'ala imano'otá rijlupemí aú i'imaká?

Nemá rijló:

—Iyamá iphata ji'imaji nakojé (12) ka'alá kuwá'ala wamano'otá phu'uteno waja raú i'imaká.

**20** Rimá piño najló:

—Apú wakajé nula'á kaja ñaké i'imaká. Nutupa'atá iyamá kuwá'ata ka'alá pan riphákaloje cuatro mil ina'ukénajlo i'imaká. ¿Méka'ala kuwá'ala imano'otá rijlupemí aú i'imaká?

Nemá rijló:

—Iyamá kuwá'ata ka'alá kuwá'ala wamano'otá rijlupemí aú pu'utheno waja i'imaká.

**21** Rimá najló:

—¿E'iyonaja chi unká jo'ó wani iwe'epila na ina'ukeka nuká, la'arí ilé ke?

### **Betsaida e Jesús ja'apátaka mejlukaji mejlurú liyá yukuna marí**

**22** E kaja nephá Betsaida ejo. E ajopana iphátaño Jesús ejé pajluwa mejlurú. Mawó nemaká Jesusjlo:

—Pila'á wajló nakaje: pa'apata marí ina'uké liyá mejlukaji.

**23** Raú ripatá mejlurú riyáthe'ela nakiyá, rejomi riwa'a riká pajimila yámojo. Re ra'á rawi mejlurú ijlú chojé. Rejomi rito'otá riyáthe'ela rinakojé, rimá rijló:

—¿E pamaka nakaje chuwa?

**24** E riyaká'ojla ají ke, rimá Jesusjlo:

—A'awaná ja'apákela keja nomaka ina'uké ja'apaka.

**25** Jesús jápari piño rijlú chu riyáthe'ela aú. Rejomi riyaka'o piño, ejéchami ramaka palá piyuke nakaje. **26** Raú Jesús kemari rijló:

—Chuwa pipa'ó piñakaré chojé. Apú ewá kalé pipa'ó, pa'apániña pajimila e'iyowá.

**Pedro we'epika na ina'uकेका Jesús i'imaká, yukuna marí**

(Mt 16.13-20; Lc 9.18-21)

<sup>27</sup>Ilé kaje ejomi Jesús ja'apari rijwa'atéjena wa'até Cesarea Filipino te'eré e'iyowá, apú pajimila ewá, apú pajimila ewá, ke. Nachira'akó nakuwá rimá ra'apiyatéjenajlo:

—¿Meke jema'aká ajopana kemaká nunaku, na ina'uकेका nuká nemaká?

<sup>28</sup>Nemá rijló:

—Ne'iyajena kemaño pinaku: “Juan el Bautista riká”, ke. Eyá ajopana kemaño: “Elías riká”, ke. Ajopana kemaño kaja pinaku: “Tupana puráka'alo ja'apátajeño, júpimi i'imakaño nakiyana ka'ajná riká”, ke.

<sup>29</sup>—Eta iká, ¿meke imaká nunaku?

Pedro kemari rijló:

—Tupana wakára'akare majó we'ematajéri penaje piká.

<sup>30</sup>Raú Jesús kemari najló:

—¡Pa! Imaniña ajopánajlo nuyukuna, naka nuká, Tupana wakára'akare majó iná i'imatajéri penaje.

**Jesús kemaká najló mékeka ritaka'ajika yukuna marí**

(Mt 16.21-28; Lc 9.22-27)

<sup>31</sup>Rejomi Jesús kemari ra'apiyatéjenajlo mékeka nala'ajika riká chapú, rimá najló:

—Ina'uké i'imakáloje nupalamane penaje i'imaká nuká. Pheñawilana, eyá sacerdotena wakára'ajeño, Tupana puráka'alo nakú jewíña'atajeño wa'até, unká wani wátalaño nuká. Ñakele napuráka'alo aú ajopana la'ajé nuká chapú. Nujña'ajé kajrú chapú kaje yajwé panaku, jimaje nenoje nuká, e'iyonaja weji ke kala i'imajemi numakápo'ojo piño nopumí chuwá.

<sup>32</sup>Ilé ke Jesús i'imaká palá najló riyukuna nawe'epíkalaje penaje. Rejomi Pedro wá'ari riká a'ajná ño'ojó kemachi. Re rikeño'ó rakha'akana, <sup>33</sup>raú Jesús pajno'oró ra'apiyatéjena chaje yaká'ajo. Rejéchami rakha'akó rimaká Pédrojlo:

—¡Pa'apá nuliya, Jiñá Chi'inárikana pechu ke wani pipechu! Raú unká piwátala nula'aká nakaje Tupana pechu nakú ri'imaká ke. Piyukeja ina'ukena i'ijnataka napéchuwa ke wani pipechu.

<sup>34</sup>Rejomi riwa'a ra'apiyatéjena, ajopana wa'até, rawa'ajó, rimá najló:

—Iwátajika ee nujwa'atéjena i'imakana, iyureje iliyó piyuke nakaje la'akana ipechu nakú ri'imaká ke. Iwe'epíniña khaí inakuwá, nenójika iká e'iyonaja, nupuráka'alo yukuna i'imakana jimaje. <sup>35</sup>Eyá unká yurílaje riliyó nakaje la'akana ripechu keja, kapichájero. Eyá nenójikare nuwátaka ke la'akana jimaje, nujwa'ateje ri'imakale, i'imajero. <sup>36</sup>Unká na penaje kajrú nakaje marí eja'awá chu i'imakare ña'akana i'imalá inajluwa, iná kapichájikole Tupana liyá rilanakiya. <sup>37</sup>Unká iná a'alajla nakaje Tupánajlo, ri'imatákaloje iná riwemí aú kapichákajo liyá. <sup>38</sup>Ne'iyajena apáña'año no'opí pu'uaré la'ajeñó, me'etení i'imakaño, e'iyá. Ñaké kaja napáña'ako nupuráka'alo ja'apí ne'iyá. Nupa'ajiko je'echú chiyá majó wakajé, nopáña'ajo kaja na'apí ñaké. Ina'uké i'imakáloje nupalamane penaje i'imaká nuká. Piyukeja ina'ukena wakára'ajeri penaje nuphaje piño je'echú chiyá majó. Nora'apá wa'atéjena, je'echú chiyájena, wa'até nuphaje. Kajrú mejáma'atani kaje e'iyowá wephaje majó —ke rimaká najló.

**9** <sup>1</sup>Jesús kemari piño najló:  
—Iwe'epí marí: Nuwe'epí re ne'iyajena maare amájeño marí numakare nakú, unká chiyó nataka'á. Neká amájeño nujwa'atéjena la'aká kajrú nakaje Tupana wakára'aka ke —ke rimaká.

### **Jesús napona apiyákako najimaje yukuna marí**

(Mt 17.1-13; Lc 9.28-36)

<sup>2</sup>Pajluwa kuwá'ata (6) ke kala ja'apaka ejomi, Jesús jácho'oro ipuré ji'iwátaje. Rejo riwa'a rijwa'ató Pedro, Santiago, eyá re'ewé Juan, keleja. Nephaka rejo ejéchami, Jesús jimá apiyákako najimaje. <sup>3</sup>Jareni wani, sereni ke ra'arumaká amako rejéchami. Unká na i'imalá marí eja'awá chu jipárijla ñaké jareka a'arumakaji e'iyayá. <sup>4</sup>E mana'í chiyó namá Moisés, Elías wa'até, iphaka rawa'ajé rejé. Neká pura'año Jesús wa'até. <sup>5</sup>E Pedro kemari Jesusjlo:

—Wewíña'atajeri, ¡meke palá wani weká maare! I'ijná wala'achí weji kele ka'a'apejé maare: pajlúwa'ala wala'ajé pijllo, apa'alá Moisesjlo, eyá apa'alá Elíasjlo.

<sup>6</sup>(Rimakáchojonaja mapeja ñaké, kaja unká riwe'epila nájeka rimaká ñaké. Kajrú rikero'okó, ajopana rijwáke'ena wa'até.) <sup>7</sup>Ilé ke rimaká ejéchami, juni juwáka'ala ja'akó nachá. Re'iyayá nema'á Tupana kemaká najló:

—Ilé Nu'urí, íki'ija nuwátakare, jema'á palá ra'apiyá.

<sup>8</sup>Raú nayaká'ojla rejo, e'iyonaja unká na namala. Rikaja kalé Jesús namá. <sup>9</sup>E kaja nawitúka'a ipuré nakiyá. Napa'akó nakuwá Jesús kemari najló:

—I'imaniña ta ajopánajlo nakaje amíchaje waje yukuna. Numakápo'ojiko ejómiko, i'imá najló riyukuna. Ina'uké i'imakáloje nupalamane penaje i'imaká nuká.

<sup>10</sup>Nema'á ra'apiyá, raú unká ne'emalá riyukuna ajopánajlo. Napura'ó pajwa'atéchaka nekámika ke nakaje rimakare rinakuwá najló nakú. Nemá pajlokaka:

—Rimicha rinakuwá: “Numakápo'oyo piño”, ke. ¿Meke kemakana ka'ajná riká?

<sup>11</sup>E nemá rijló:

—Tupana puráka'alo nakú jewíña'atajeño kemaño Elías michú nakú: “Riká waicha piño majó, Tupana wakára'ajikare ina'uké i'imatájeri penaje, tukumá”, ke. ¿Naje chi nemá ilé ke?

<sup>12-13</sup>Rimá najló:

—Ilé ke jo'ó nemaká. Kaja Elías iphá majó nutukumá i'imaká, rila'akáloje nakaje nupé penaje, e'iyonaja unká nawátala ri'imaká. Tupana puráka'alo kemaká rinaku i'imaká, keja nala'aká chapú ri'imaká. Eyá ina'uké i'imajíkare palamane, nala'ajé chapú, Tupana puráka'alo lana'akéjami kemaká rinaku i'imaká ke —ke Jesús kemaká najló rinakuwá.

## **Jesús wakára'aka jiñá pechu jácho'oko yuwají e'iyayá yukuna marí**

(Mt 17.14-21; Lc 9.37-43)

<sup>14</sup>E kaja napa'ó piño ajopana ra'apiyatéjena i'imaká ejo, amaño kajrú ina'ukena i'imaká najwa'até re. Ne'iyajena, Tupana puráka'alo nakú jewíña'atajeño, akha'ákaño ra'apiyatéjena wa'até. <sup>15</sup>Namaka aú Jesús iphaka rejé, necho'ó piyukeja rijimaje rajalákaje, pu'ují napechu i'imakale rinaku. <sup>16</sup>E rimá ra'apiyatéjena re yuríkañojlo:

—¿Na jimaje chi akha'ákicho pajwa'atéchaka?

<sup>17</sup>Unká chiyó na'ajipá rijló, pajluwa kemari rijló:

—Wewíña'atajeri, majó nuwá'icha nu'urí pichaje. Re jiñá pechu re'iyá, nakoje unká meke la'ajé ripura'aló. <sup>18</sup>Jiñá pechu chá'atajika riká ejéchami, ra'ajiko kaphí wani kawakaje te'erí e'iyajé. Kajrú kaja kemu'ureni jeño'ojika rinuma chiyá. Rejéchami rajma'ajika raiwá kamachá, wa'ató ke kamachá kaja rinapona yuríjiko. Numíchajla pa'apiyatéjenajlo, nawakára'akaloje riká jiñá pechu jácho'oko re'iyayá, e'iyonaja unká meke nala'alacha riká.

<sup>19</sup>E Jesús kemari ra'apiyatéjenajlo:

—¿Meke unká wani ipechu i'imalá Tupana chojé kaphí!  
 ¿Meketana júpika chi nu'umajika re jo'ó kaja ijwa'até iwe'epíkaloje rinakojé nuliya penaje?

E rimá najló:

—Iwá'icha majó ilé yuwají.

<sup>20</sup> Raú nawa'a riká rejo. Jińá pechu amaka aú Jesús, rikurúkata kaphí wani yuwají ri'imakare e'iyá, raú ra'ó kawakaje te'erí e'iyajé. Wa'ató ke kemu'ureni jeño'oká majó rinuma chiyá. <sup>21</sup> E Jesús kemari rara'apajlo;

—¿Meketana cha júpika riká rijwa'até?

—Rijyuwákoja rikeño'ó rijló i'imaká. <sup>22</sup> Pulapé cha jińá pechu ka'aká riká jiyá chojé, ñaké kaja junápeje, rikapichátakaloje riká penaje. ¿E pila'akajla wajló nakaje? Piwe'epí wamu'ují.

<sup>23</sup> Jesús kemari rijló:

—¿Naje pimá?: “¿E pila'akajla wajló nakaje?”, ke. Piyukeja Tupana la'ajika nakaje kaphí richojé péchurunajlo.

<sup>24</sup> Raú rawíyo'oko, yuwají jara'apá kemaká rijló:

—Kaphí nupechu Tupana chojé. Pa'á nuñathé nupechu i'imakáloje richaje richojé kaphí penaje.

<sup>25</sup> Jesús amaka aú kajrucha ina'ukena awakako rejé, rimá jińá pechu yuwají e'iyá i'imakárejlo:

—Pipachá manumarú kele, me'ejwirú kaja riká. Ñakele chuwa pácho'o re'iyayá, pipa'aniño piño re'iyajé —ke riwakára'aka riká.

<sup>26</sup> Raú jińá pechu awíyo'ori, wa'ató ke rikurúkataka kaphí wani yuwají napona. Rejomi rácho'o re'iyayá, e yuwají tami yuriro matámiru ke. Piyukeja ramájeño kemaká rinaku: “Kaja ritaki'ichá”, ke. <sup>27</sup> E'iyonaja Jesús patarí riyáthe'ela nakiyá riká. Riyá'ata riká, rejomi ritára'o. Palá ri'imaká reyá a'ajná ño'ojó.

<sup>28</sup> E kaja Jesús mujlúka'ari pají chojé. Nekámika ke ne'emaká ra'apiyatéjena wa'até, e nemá rijló:

—¿Naje chi unká méño'ojo wawakára'alacha ilé jińá pechu jácho'oko re'iyayá?

<sup>29</sup> Rimá najló:

—Iná wakára'akaloje ilé kaje jińá pechu jácho'oko ina'uké e'iyayá yámona, iná pura'ó Tupana wa'até.

### **Jesús i'imaká piño najló mékeka ritaka'ajika yukuna marí**

(Mt 17.22-23; Lc 9.43-45)

<sup>30-31</sup> E kaja nácho'o reyá, ja'apaño Galilea te'eré e'iyowá. Rimicho'ojnoja Jesús wátaka ra'apiyatéjena wa'até ja'apákana rewíña'atakaloje neká penaje. Rimá najló:



—Ina'uké i'imakáloje nupalamane penaje i'imaká nuká. Na'ajé nupinánajlo nuká nenókalaje nuká penaje, e'iyonaja kalé weji ke kala i'imajemi numakápo'oyo piño nopumí chuwá.

<sup>32</sup>Unká nawe'epila meke kemakánaka ilé ke rimakare rinakuwá najló nakojé; unká kaja nakejá'ala riyukuna riliyá palá, nawó la'akole ra'apejé.

### **Nachá'atajeri yukuna marí**

*(Mt 18.1-5; Lc 9.46-50)*

<sup>33</sup>E kaja nephá pajimila Cafarnaúm ejo. Nañakaré chu ne'emá, e Jesús kemari ra'apiyatéjenajlo:

—¿Na nakú chi ipuri'ichó wa'apíchaka ketana?

<sup>34</sup>Unká na'ajipalá rijló, napáña'ako akuwaná. Na'apaka nakuwá, napura'ó pajwa'atéchaka naka i'imari ne'iyá, chá'atari neká nakaje la'akana aú nakú. <sup>35</sup>E Jesús yá'aro. Rejomi rawakata iyamá iphata ji'imaji nakojé (12) kele ra'apiyatéjena i'imakárena, rimá najló:

—Wátajeri ajopana ina'ukena chá'atakana, la'ajeri rinakuwá ajopana ja'apejé ke, najwa'até jápajeri ke.

<sup>36</sup>Eyá Jesús wá'ari pajluwaja yuwají ne'iyajé. Riyá'ata rikujyú nakojé riká. <sup>37</sup>Rimá najló:

—Wátajeri marí yuwají, nujwa'ateje ri'imakale, wátajeri kaja nuká. Eyá wátajeri nuká, wátajeri kaja Tupana, wakára'ari nu'umaká majó —ke rimaká najló.

### **Unká la'alá chapú weká, la'arí weká palá. Riyukuna marí**

*(Mt 10.42; Lc 9.49-50)*

<sup>38</sup>Juan kemari Jesusjlo:

—Wewíña'atajeri, apú wakajé wamá pajluwa wakára'aka jiñana pechu jácho'oko ina'uké e'iyayá. Pipuráka'alo aú riwakára'a nácho'oko ne'iyayá. Unká wanakiyana kalé ri'imaká, raú wawíyo'o rijló ñaké la'akana cha.

<sup>39</sup>Jesús kemari najló:

—Unká paala imaká rijló ñaké. Nupuráka'alo aú pajluwa ka'ajná la'arí nakaje Tupánaja kalé we'epíkare la'akana. Ilé ke la'ajeri unká pura'aló nunaku pu'uaré. <sup>40</sup>Unkachu na la'alá weká chapú, rila'á wanaku palá. <sup>41</sup>Jema'á marí: Apala pajluwa ka'ajná la'arí apú nakú palá, no'opiyá jema'ajeri ri'imakale. Ra'á ka'ajná rijló juni ri'irakáloje penaje. Ilé ke rila'akale rinaku palá, Tupana a'ajeri rijló riwemí —ke rimaká najló.

## Chapú wani ri'imajika amátaño ajopana pu'umaré la'akana aujlo. Riyukuna marí

(Mt 18.6-9; Lc 17.1-2)

<sup>42</sup>E Jesús kemari piño najló: “Chapú wani ri'imajika amátaño no'opiyá jema'ajeño pu'umaré la'akaná aujlo. Palani naka'akela namátajeño junápeje kajruni jipa jepo'okeja nanúrupi nakú ke. Palani najló ilé ke nala'akana i'imakajla, chapú kaje yajwé namájikare ijlunami chojé. <sup>43</sup>Ñakele piyáthe'ela pachá ka'ajná pila'akachu pu'umaré, palani rimata'akana pika'akáloje riká pinakiyó, pi'imakóloje kapichákajo liyá pajluwa pumitanó wa'até. Palani ilé ke la'akana i'imakajla pijló, pikapichako piyá ripachá kera'athani unká yakálare chojé. <sup>44</sup>Re unká jamo'onana taka'alá; unká kaja kera'athani yakala. <sup>45</sup>Eyá pi'imá pachá ka'ajná pila'akachu pu'umaré, palani kaja pajluwa pumitanó mata'akana pika'akáloje riká pinakiyó. Unká paala ripachá piyukeja pinapona kapichákojla kera'athani unká yakálare chojé. <sup>46</sup>Re unká jamo'onana taka'alá; unká kaja kera'athani yakala. <sup>47</sup>Nakaje pamákare pijlú aú pachá ka'ajná pila'á pu'umaré. Piyurí piliyó ilé ke la'akana. Pikawícha'akela pijlú majó, pika'akáloje pinakiyó riká penaje, palani ri'imakajla pijló, piyukeja pinapona i'ijnaká piyá ripachá kera'athani unká yakálare chojé. <sup>48</sup>Re unká jamo'onana taka'alá; unká kaja kera'athani yakala”.

<sup>49</sup>Jesús kemari piño najló: “Piyuke piraji; nenójikare nakára'atakaloje Tupánajlo, na'aké yukira paineko re'iyá, ñaké la'akana i'imakale palani. <sup>50</sup>Palani kaja yukira ka'akana a'ajnejí e'iyajé, e'iyonaja rila'akochu uwi'ichí, unká méño'oyo iná la'alá piño kajiparé riká rapumí chuwa. Yukira i'imaká a'ajnejijlo, ke kaja iká ajopana ina'ukénajlo, ila'akachu neká palá. Eko ila'á palá pekowáaka”, ke rimaká najló.

## Ina'uké kupaka piyá naluna yukuna marí

(Mt 19.1-12; Lc 16.18)

**10** <sup>1</sup>E kaja Jesús jácho'oro Cafarnaúm eyá, ají ke Judea te'eré ejo, iphari juni Jordán pa'anajo pitá. Rejé kajrú ina'ukena awakako piño rinakojé. Richape rewíña'ata piño neká. <sup>2</sup>Fariséona nakiyana iphaño kaja rinaku rejé. Mapeja nawátaka yuku kejá'akana riliyá, nema'akáloje mékeka rimaká najló, raú nemá rijló:

—¿E palani Tupánajlo iná yajalo yuríkana mapeja, iná wátaka kéchami?

<sup>3</sup>Rimá najlól:

—¿Meke chi Moisés michú kemaká rinaku i'imaká?

<sup>4</sup>Nemá rijlól:

—Riká michú kemari: iná yurijla iná yajalo, iná a'akachu rojlól puráka'aloji lana'akéjami. Richu iná kemá na pachaka iná yurika ruká, rejomi iná yurijla ruká.

<sup>5</sup>Rimá najlól:

—Riwakajé ijnú wani nema'aká Tupana ja'apiyá i'imaká, akuwaná nawátake naluna yuríkana. Raú Moisés yurí najlól rinakojé nayuríkaloje naluna penaje. <sup>6</sup>Tupana keño'ótaka eja'awá i'imaká wakajé, rikeño'ota achiñá, inanaru wa'até i'imaká. <sup>7</sup>Ñakele achiñá wá'akako ejomi, ranúka'o richi'iná liyá ri'imakáloje riyajalo wa'até. <sup>8</sup>Unká iyamá ina'ukena ke kalé wá'akajeñomi. Pajluwa japi keja neká pajwa'atéchaka. <sup>9</sup>Ilé ke ne'emakale, unká paala nayurika pekowáaka. Kaja Tupana la'á ne'emaká, ne'emakáloje pajluwa japi keja pajwa'atéchaka —ke rimaká najlól.

<sup>10</sup>E namujlúka'a pají chojé. Re ra'apiyatéjena kemaño rijlól:

—¿Meke kemakana chi kele pimíchaje nakú wajlól wajé?

<sup>11</sup>Rimá najlól:

—Pajluwa ka'ajná yuríkachu riyajalo, riwá'akakoloje apa'awelo wa'até rulanakiya penaje, la'arí rimanáicho raú. Apa'awelo wa'até la'akana keja Tupánajlo riká. <sup>12</sup>Ñaké kaja apú lanakiya ka'ajná, riyajalo yuríkachu ruyajná, la'ayó kaja rumanáicho raú. Apú wa'até la'akana keja Tupánajlo riká —ke Jesús kemaká najlól.

### **Jesús pura'akó palá yuwaná nakú yukuna marí**

*(Mt 19.13-15; Lc 18.15-17)*

<sup>13</sup>Ne'iyajena wá'año yuwaná Jesús ejo, rito'otákaloje riyáthe'ela nanakojé, ripura'akóloje Tupana wa'até nanaku palá. E'iyonaja ra'apiyatéjena awíyo'oño najlól richá, nawá'aka piyá richaje neká.

<sup>14</sup>Raú Jesús yúcha'aro nachá, rimá najlól:

—Reja yuwaná i'ijnareja nuchaje, awíyo'oniña najlól richá.

Yuwaná ke i'imakaño i'imaño Tupana wa'atéjena, nawakára'ajeri ri'imakale. <sup>15</sup>Iwe'epí marí: unká méño'ojo ina'uké i'imalajla Tupana wa'atéjena, unkachu napechu i'imalá yuwaná pechu ke kaja rinaku. Yuwaná wátano Tupana nañathé a'ajeri penaje. Unká wátala Tupana riñathé a'ajeri penaje, unká méño'ojo i'imalajla rijwa'atéjena nakiyana, rimujlúka'akaloje je'echú chojé penaje —ke rimaká najlól.

**16** E kaja riwa'a yuwaná pajluwano ke ritu'uwejo. E rito'otá riyáthe'ela nanakojé. Ripura'ó Tupana wa'até nanaku rila'akáloje neká palá penaje.

**Kajrú le'ejepelari pura'akó Jesús wa'até yukuna marí**

*(Mt 19.16-30; Lc 18.18-30)*

**17** Jesús ja'apaka reyá e'iyowá ke, pajluwa iphaka jecho'okelo rinaku. Riká tára'aro ri'irúpachi aú rijimaje, rimá rijló:

—Wewíña'atajeri, palá la'ajerí piká. ¿Na chi nula'ajla nu'umakáloje ripalamane Tupana wa'até matajnako je'echú chu?

**18** Jesús kemari rijló:

—¿Naje chi pimá nunaku: “Palá la'ajerí”, ke? Tupánaja kalé, pajluwaja, palá la'ajerí. **19** Kaja piwe'epí naka Tupana wakára'aka iná la'aká: “Pinóniña ina'uké; pila'aniña kaja pimanáicho apa'awelo wa'até; pata'aniña kaja; pipajlániña kaja apú nakú mapeja, raú nala'akáloje chapú riká; piphá kaja pichi'iná ja'apí palá”, ke.

**20** E rimá Jesusjlo:

—Wewíña'atajeri, nujuuwako eyá maárejecha nula'á piyukeja ilé pimíchaka ke.

**21** Raú Jesús yaká'aro richaje, íki'ija riwátaka riká. E rimá piño rijló:

—Re jo'ó kaja nakaje yuriro pijló pila'akáloje penaje. Eko pa'atá piyuke pinane riwemí aú, rejomi pa'akáloje raú kamu'ují la'akaño ñathé. Ilé ke pila'ajika ee, kajrú nakaje i'imajika palá pijló je'echú chu. Rejomi pipa'ajó piño majó, pi'imakáloje nujwa'ateje penaje.

**22** Ilé ke Jesús kemaká rijló aú, ripa'ó reyá. Kamu'ují wani ripechu la'akó. Unká ra'alá rinakojó ripuráka'alo, kajrú le'ejepelari ri'imakale.

**23** Jesús yaká'aro riyámojo ra'apiyatéjena chaje, rimá najló:

—Puwichani wani kajrú le'ejepelárunajlo nachó yuríkana i'imajika Tupánajlo, ri'imakáloje nawakára'ajeri penaje.

**24** Ilé ke rimaká najló aú, ne'ejnata napéchuwa nakaje rimakare najló nakú, raú rimá piño najló:

—Nujwáke'ena, re ne'iyajena pechu kaphí nale'ejépela chojé, raú puwichani najló nachó yuríkana i'imajika Tupánajlo, ri'imakáloje nawakára'ajeri penaje. **25** Puwichani caméllonajlo luwirí aphú ñani chuwa' ja'apákana. Richaje puwichaka kajrú

le'ejepelárunajlo nachó yuríkana i'imajika Tupánajlo, ri'imakáloje nawakára'ajeri penaje.<sup>b</sup>

**26** Ilé ke rimaká najló aú, nemá pajlokaka:

—¿Mékajena chi ka'ajná Tupana i'imataje rijluwa kapichákajo liyá?

**27** Raú Jesús yaká'aro nachaje, rimá najló:

—Unká méño'oyo ina'uké i'imatálaje nekó kapichákajo liyá. Tupánaja kalé i'imatájerijla neká, riwe'epíkale piyukeja nakaje la'akana.

**28** E Pedro kemari Jesusjlo:

—Wawakára'ajeri, weká yuriño piyukeja wanane i'imaká we'ejnakáloje pijwa'até penaje.

**29** Jesús kemari najló:

—Nala'akáloje nuwakára'aka neká ke penaje ne'iyajena yuriño nañakaré ka'ajná, nejena ka'ajná, nach'i'iná ka'ajná, nate'eré ka'ajná. Ne'ejnaña kaja ka'ajná nayani kaja ñapákaño. Ilé kaje nayurí nayámojo, ne'emakáloje nupuráka'alo yukuna ajopánajlo.

**30** Palá wani nakaje i'imajika ilé ke la'akáñojlo; kajrú kaja Tupana a'ajika nañathé nakaje la'akana aú marí eja'awá chu. Nañakaré, nejena, eyá nate'eré nayuríkare i'imaká, chaje palaka nakaje i'imajika najló. Ajopana ka'ajná la'ajeño neká chapú nupuráka'alo jimaje. Kaja penaje nakaje i'imajé palá wani najló, Tupana wa'até ne'emajíkale je'echú chu matajnako. **31** Re kajrú ina'ukena, me'etení i'imakaño, pechu nanakuwá: “Ajopana chaje Tupana la'ajika wanaku palá”, ke. E'iyonaja unká ñaké kalé ri'imajika najló, ajopana ja'apejé wani rila'ajíkale nanaku palá. Re kaja kajrú ina'ukena, me'etení i'imakaño, pechu nanakuwá: “Ajopana ja'apejé ka'ajná Tupana la'ajika wanaku palá”, ke. Ilé ke péchuruna nanakuwajlo, unká ñaké kalé ri'imajika, ajopana chaje wani rila'ajíkale nanaku palá —ke Jesús kemaká najló.

### Jesús i'imaká piño najló ritaka'ajika yukuna marí

(Mt 20.17-19; Lc 18.31-34)

**32** Jesús ja'apari ra'apiyatéjena wa'até ají ke Jerusalén ejo. Riká i'ijnatari nekó. Kajrú ra'apiyatéjena i'ijnataka napéchuwa nakaje rimakare najló nakú. Ajopana, nápumichu ja'apákaño, i'imaño kero'okajo nakú. E Jesús wa'ari iyamá iphata ji'imaji nakoje (12) keke ra'apiyatéjena a'ajná ño'ojó pani ajopana liyá, ri'imakáloje

**b 10:25** “Caméllonajlo luwirí aphú ñani chuwá ja'apákana”, kemakana: expresión proverbial que indica algo imposible.

najló mékeka ina'ukena nakiyana la'ajika riká chapú yukuna.

<sup>33</sup>Rimá najló: “Chuwa we'ejichaka Jerusalén ejo. Re sacerdotena wakára'ajeño, eyá Tupana puráka'alo nakú jewíña'atajeño, kélejlo na'ajé nuká nenókaloje nuká penaje. Rejomi na'ajé nuká ajopana te'eré eyájena, unká judíona kalejlo. <sup>34</sup>Neká la'ajeño namákaja nuká; naña'ataje nuká; nathupaje nunakojé; rejomi nenoje nuká. E'iyonaja kalé weji ke kala i'imajemi numakápo'oyo piño nopumí chuwa”, ke rimaká najló rinakuwá.

### **Santiago, Juan, kele kejá'aka nakaje Jesús liyá yukuna marí**

(Mt 20.20-28)

<sup>35</sup>Ra'apiyatéjena nakiyana i'imaño Santiago, eyá Juan. Zebedeo yaní ne'emaká. Neká i'ijnaño Jesús awa'ajé rijló kemaje:

—Wewíña'atajeri, wawata pila'aká wajló nakaje.

<sup>36</sup>Rimá najló:

—¿Na chi iwata nula'aká ijló?

<sup>37</sup>Nemá rijló:

—Pi'imajika ina'uké wakára'ajeri wakajé, wawata piyurika wayá'ako pawa'á. Pajluwaja piyureje yá'ako pawa'á ka'añá chojó pitá, eyá apú pajrú chojó pitá.

<sup>38</sup>Raú rimá najló:

—Unká iwe'epila naka kele ikeja'a nuliya. Chapú wani nala'ajika nuká. ¿E chi ijña'akajla panaku riká ñaké, nala'akela iká chapú?

<sup>39</sup>Raú nemá:

—A'a, wajña'akárejla riká panaku.

Rimá piño najló:

—Kewaka jo'ó. Nala'ajé kaja iká chapú, nala'ajika nuká ke kaja. <sup>40</sup>E'iyonaja kalé unká nuká kalé a'ajeri ina'uké, nayá'akoloje nowa'á nuka'añare ejo pitá ka'ajná, eyá nupajrure ejo pitá ka'ajná. Tupana a'ajeri neká, rikaja kalé we'epíkale mékajenaka yá'ajiko nowa'á —ke rimaká najló.

<sup>41</sup>Ajopana, iyamá thé'ela kele (10) ra'apiyatéjena kaja i'imakaño, jema'año mékeka nemaká rijló. Raú nayúcha'o Santiago, Juan wa'até cha. <sup>42</sup>E Jesús kemari najló nawakákolaje rawa'ajé, rimá najló:

—Kaja iwe'epí palá ajopana te'eré eyájena wakára'ajeño nakojé. Najwa'atéjena minaná keja neká najwa'até. Kaphí wani nachaje wakára'akaño wakára'aka najwa'atéjena. <sup>43</sup>Eyá ijló, unká ñaké kalé ri'imajika. Iwata ka'ajná inakiyana chaje i'imakana. A'ajeri inakiyana ñathé, chá'atajeri iká piyukeja.

**44** Iwata ka'ajná inakiyana chaje i'imakana. La'ajeri rinakuwá inakiyana wa'até jápajeri ke, i'imajeri ajopana chaje. **45** Ina'uké i'imakáloje nupalamane penaje i'imaká nuká. Unká nuphala majó ina'uké la'akáloje nojló nakaje penaje. Nula'akáloje najló nakaje penaje nu'ujná majó. No'ojé nokó kajrú ina'ukena chaya penaje, ne'emakóloje kapichákajo liyá raú —ke rimaká najló.

### Jesús ja'apátaka mejlukaji Bartimeo liyá yukuna marí

(Mt 20.29-34; Lc 18.35-43)

**46** Iñe'epú chuwá na'apá pajimila Jericó e'iyowá. Jesús ja'apiyatéjena, kajrú ajopana wa'até, ja'apaño kaja rijwa'até. Nácho'oko pajimila eyá ee, nephata pajluwa ina'uké. Ríí i'imari Bartimeo, Timeo i'irí ri'imaká. Mejlurú wani ri'imaká. Re riya'o iñe'epú turená liñeru kejá'akana nakú ajopana ina'ukena liyá.

**47** Rema'aká aú nemaká: “Jesús ja'apari iñe'epú chuwá”, ke, rawíyo'oko rimaká:

—¡Jesús, David michú lakemi, piwe'epí numu'ují!

**48** Raú cha'apá re i'imakaño nakiyana akha'año riká, nemá rijló:

—Pimanúma'o ta.

E'iyonaja richaje wani rawíyo'oka:

—¡Jesús, David michú lakemi, piwe'epí numu'ují!

**49** Raú Jesús tajnaro rejé, rimá:

—Majó iwá'icha riká.

Raú ne'ejná Bartimeo wá'aje, nemá rijló:

—Pila'á kaphí pipéchuwa, pácho'o. Rimicha pi'ijnakáloje rejo.

**50** Raú rika'á ripayétane rinakiyó, jácho'oro Jesús ejo kiñaja.

**51** E Jesús kemari rijló:

—¿Meke piwátaka nula'aká piká?

—Wewíña'atajери, pa'apata nuliyá mejlukaji, nomachi piño.

**52** Jesús kemari rijló:

—Chuwa pi'ijná. Kaja mejlukaji ja'apicha piliyá, pipechu i'imakale kaphí nochojé.

Richuwaja mejlukaji ja'apaka riliyá, e ri'ijná Jesús wa'até rápumichu.

### Jesús iphaka Jerusalén ejo yukuna marí

(Mt 21.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

**11** <sup>1</sup>E kaja nephá Jerusalén awa'ajé, pajimila Betfagé, eyá Betania, kele awa'ayá na'apá, iphaño yenuri Olivos ja'apejé. Rejéchami Jesús wakára'aka iyamá ra'apiyatéjena nakiyana i'ijnaká pajimila ejo, rimá najló:

2—Ja'apá pajimila ejo watukumá. Iphájikaja rejo ee, amaje burrito, unká jo'ó wani na ja'apálare nakú, tára'ako a'akeja rimukú ke. Eko ikaráka'a riká iwá'akaloje riká majó. 3Nemájika ee ijló: “¿Naje chi ikaráka'a riká?”, ke, imaje najló: “Wawakára'ajeri wátari riká meketánaja, rejomi wapa'ataje piño riká rapumí chuwá”, ke.

4E kaja ne'ejná ají ke pajimila ejo. Jesús kemaká najló keja nephátaka riká. Re ritára'o pajimila numaná awa'á, iñe'epú punúmakana. Nephaka rejé ee, nakaráka'a riká. 5Rawa'á lapa'akaño amaka aú nakaráka'aka riká, nemá najló:

—¿Meke chi ila'aká riká, kele? ¿Naje chi ikaráka'a riká?

6Raú nemá najló Jesús wakára'aka nemaká najló ke, raú nayurí najló riká. 7E nawa'a riká Jesús ejo. Nephátaka rinaku riká ee, nayúma'a na'arumaká nakiyana burrito wajlé chojé. E Jesús jácho'oro riwajlé chojé yá'ajo ra'apákalaje rinaku ají ke iñe'epú chuwá. 8Kajrú ina'ukena i'imaká re. Neká ayúma'año kaja na'arumaká nakiyana ra'apaka ewá. Eyá ajopana mata'año wejirí wirulá paná, naka'akáloje riká iñe'epú chojé ripé penaje, palá ramákoloje penaje. 9Ritukumá ja'apákaño, eyá rápumichu chira'akaño, awíyo'oño kajrú. Nawíyo'oko nemaká Jesús nakú:

—¡Wephákkare wani ja'apí, Tupana! ¡Wapura'achó palá riká, Tupana wakára'akare majó we'ematájeri penaje, nakú! 10 ¡Palá wani riwakára'aka weká. David michú wakára'ajika wa'ajútaya michuna i'imajika, ke kaja riwakára'aka weká! ¡Wephákkare wani ja'apí, Tupana! —ke nawíyo'oka.

11Ilé ke Jesús iphaka Jerusalén e'iyajé. E rimujlúka'a Tupana ñakaré chojé. Ripalamata piyuke nakaje re i'imakare richu. Kaja najúwa'a, raú ri'ijná ají ke Betania ejo ra'apiyatéjena wa'até.

### Jesús yerúka'aka paijí higuera chaje yukuna marí

(Mt 21.18-19)

12Muní ke nácho'oko Betania eyá, napa'akóloje piño Jerusalén ejo. Iñe'epú chu kewí Jesusjlo me'epijí i'imaká. 13E ramá a'ajnare ke paijí higuera tára'ako, raú ri'ijná rejo richa kulaje ripaná e'iyowá. Riphaka ra'apejé ee, ramá mecharú ri'imaká, ripánaja kalé i'imari kajrú rinaku. Unká jo'ó riphala rarúka'aka jená chojé. 14E rimá rinaku:

—Maáreya watukumá, unká na ña'alaje pichá i'imajika. Ra'apiyatéjena jema'año mékeka rimaká rinaku.



## Jesús ja'apaka nanaku Tupana ñakaré chiyá yukuna marí

(Mt 21.12-17; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)

<sup>15</sup>Nephá piño Jerusalén ejo. E rimujlúka'a Tupana ñakaré chojé, e rikeño'ó richu i'imakaño nakú ja'apákana. Nakaje a'ajeño riwemí aú, eyá nakaje warúwa'ajeño, neká kajena nakú ra'apá richiyá piyuke. Liñeru apiyákajeño mesané ripajno'otá; túku'uchina pirakana a'ajeño ñáka'aru ripajno'otá kaja. <sup>16</sup>Rejomi unká riyurila najña'aká najwa'ató nakaje Tupana ñakaré chojé. <sup>17</sup>E rewíña'ata neká meke Tupana kemaká riñakaré nakú i'imaká, rimá najló:

—Tupana puráka'alo lana'akéjami kemari: “Re nuñakaré piyukeja ina'uké pura'akóloje nujwa'até richu penaje”. E'iyonaja apichata riká, a'akale nakaje ajopánajlo richu riwemí aú. Richuwaja jata'ano pekowáaka. Jata'ajeño ñakaré, ke wani ila'aká ijluwa riká —ke rimaká najló.

<sup>18</sup>Eyá sacerdotena wakára'ajeño, Tupana puráka'alo nakú jewíña'atajeño wa'até, jema'año Jesús ja'apaka nanaku yukuna. Raú ne'ejnata napéchuwa nawe'epíkaloje meke la'ajémika nenókajla riká. Nawata rinókana, e'iyonaja nakero'ó ajopana piyá, kaja piyuke ina'uké pechu i'imajíkale pu'ují rinaku, rewíña'atajikale neká palá wani.

<sup>19</sup>E kaja najúwa'a, raú Jesús jácho'oro piño pajimila eyá.

## Nephátaka paijí higuera kuwichílami yukuna marí

(Mt 21.19-22)

<sup>20</sup>Muní ke lapiyami na'apá piño paijí higuera awa'ayá, amaño kaja kuwichila rínami i'imaká piyuke ra'apare wa'ató. <sup>21</sup>Riká awa'ayá na'apá. Rejéchami riphaka Pedro pechu nakojé lalemi ke Jesús yerúka'aka richaje, raú rimá rijló:

—Wewíña'atajeri, pamá higuera piyerúka'akare chaje, kaja kuwichila riká.

<sup>22</sup>Jesús kemari najló:

—Palá Tupana la'aká nakaje kaphí richojé péchurunajlo.

<sup>23</sup>Jema'á marí: Iná kemakela marí ipurejlo: “Pácho'o, pikojno'ó juni jalomi jakojé”, ke, ñaké ri'imakajla, kaphí Tupana chojé péchuruna kemakela ñaké. Unkachu iná pechu i'imalá kaphí Tupana chojé, iná kemajla ka'ajná: “Unká ri'imalaje ñaké”, ke. E ñakeja ri'imajika. <sup>24</sup>Ñakele numá ijló: Piyukeja nakaje ikejá'ajikare Tupana liyá, rijwa'até pura'akano kewá, ra'ajé ijló riká, ipechu i'imajika ee kaphí richojé <sup>25</sup>Tupana wa'até ipura'akó aú, amó

ina'uké chaje chapú nala'akare iká liyá. Raú ñaké kaja jara'apá, je'echú chu i'imakare, amájiko ichaje pu'uwaré ila'akare liyá. <sup>26</sup>Unkachu amalo apú chaje chapú rila'akare iká liyá, unká kaja jara'apá, je'echú chu i'imakare, amálajo ichaje pu'uwaré ila'akare liyá —ke rimaká najló.

**Nakeja'a Jesús liyá riyukuna na puráka'alo aú ka rila'á nakaje. Riyukuna marí**

(Mt 21.23-27; Lc 20.1-8)

<sup>27</sup>E kaja napa'ó piño Jerusalén ejo. E Jesús mujlúka'ari piño Tupana ñakaré chojé. Rejéchami sacerdotena wakára'ajeño, eyá Tupana puráka'alo nakú jewíña'atajeño, pheñawilana wa'até, awakako rinakojé. <sup>28</sup>Nemá rijló:

—¿Na puráka'alo aú chi pila'á nakaje? ¿Na chi wakára'ari pila'aká ñaké?

<sup>29</sup>Rimá najló:

—Nukejá'aje kaja iliyá nakaje yukuna. A'ajipajika ee nojló palá riká, numaje kaja ijlo naka nuwakára'ajeri.

<sup>30</sup>Rimá piño najló:

—¿Na wakára'ari Juan michú la'aká bautizar ina'uké i'imaká: Tupana ka'ajná, ina'uké ka'ajná?

<sup>31</sup>Raú napura'ó pajwa'atéchaka nekámika ke, nemá pajlokaka:

—Wemájika ee rijló: “Tupana wakára'ari ri'imaká”, ke, rimaje ka'ajná wajló: “Eta, ¿naje kalé ta unká jema'alá ra'apiyá i'imaká?”

<sup>32</sup>Eyá wemájika ee ka'ajná rijló: “Ina'uké puráka'alo aú”, ke, e mariruna yúcha'ajeño ka'ajná wachá raú.

Raú nakero'ó ilé ke rijló kemakana piyá, ajopana pechu i'imakale Juan michú nakú: “Tupana puráka'alo ja'apátajeri ri'imaká”, ke. <sup>33</sup>Raú nemá rijló:

—Kaapí, unká wawe'epila na puráka'alo aú ka rila'aké bautizar ina'uké.

Jesús kemari najló:

—Ñakele unká kaja numalaje ijlo naka wakára'ari nula'aká nakaje.

**Jesús i'imari yuku nawe'epíkaloje raú mékeka nala'ajika riká chapú penaje. Riyukuna marí**

(Mt 21.33-46; Lc 20.9-19)

**12** <sup>1</sup>E Jesús i'imari najló yuku, raú rewíña'atakaloje neká. Rimá najló: “Pajluwaja ina'uké ejátiyari kajmú kaje icha ijí ri'ikakapere e'iyowá. Rejomi richipúka'atiya kurara tujlá

ke rinakuwá. Rili'ichá kaja ralá apáka'aruna. Rejomi rili'ichá rika'apó yenoje, richiyá riwa'aphena amákaloje riká palá penaje. E riyuricha rijwa'até jápajeño nakiyánajlo ri'ikakapere namákaloje rijló riká. E ri'ijichá reyá ya'ajnajje. Ri'ijichaka yámona, rimicha najló: 'Chuwa nu'ujichaka, eko amá palá nojló riká. Kajmú kaje icha nakiyana no'ojé ijló ramákana wemí'.

"E ri'ijichá ya'ajnajje reyá. Júpija ri'imichaka rewá. <sup>2</sup>E kaja waja kajmú icha ña'akana iphicha rená chojé, raú paminá wakári'icha rijwa'até jápajeri i'ijnaká richa ña'ajé rijló. <sup>3</sup>Raú ri'ijichá rimena amájeño ejo, iphíchari nanaku. Riphíchaka nanaku ee, napatiya riká, ne'ekatiya riwilá, rejomi nawakári'icha ripa'akó mapeja. <sup>4</sup>Raú paminá wakári'icha apú rijwa'até jápajeri rejo. Ñaké kaja nali'ichaka riká chapú. Ne'ekatiya riwilá jipa aú, e nenocha riká pewíla'aruya jipa aú. <sup>5</sup>E riwakári'icha piño apú rejo. Ilé nenocha. Rejomi riwakári'icha piño apú, apú ke rejo. Ñaké waja nali'ichaka neká chapú, ajopana riwakári'ichajena nali'ichaka ke kaja. Ne'iyajena naña'atiya; ne'iyajena nenocha.

<sup>6</sup>"E ri'irí wani, íkl'ija riwátakare, yurícharo kaja penaje rijwa'até. Riká riwakári'icha nachaje kaja penaje. Kaja ripechu i'imichá nanaku: 'Nu'urí riká, raú nephaje ra'apí'. <sup>7</sup>E'iyonaja rimena amájeño amíchaka aú riká waíchaka, nemicha pajlokaka: 'Kele tajló riyureje rimena piyuke. I'ijná wenótachi riká ta rimenami yuríkolaje wajló', ke nemíchaka pajlokaka. <sup>8</sup>E kaja riphicha nanaku. E napatiya riká, nenocha kaja riká. Rejomi naki'ichá ritami rimena yámojo", ke Jesús i'imaká najló riyukuna.

<sup>9</sup>Rejomi rimá najló: "¿Meke ka'ajná paminá la'ajika kele rimena amájeño riphájika nanaku wakajé? Ri'ijnajé rejo nakapichátaje. Rejomi riyureje rimena ajopánajlo, neká amákaloje piño rijló riká".

<sup>10-11</sup>Jesús kemari piño najló: "Kaja iwe'epí mékeka Tupana puráka'alo kemaká nunaku:

'Pajluwaja ina'uké i'imajeri.

Rinaku ne'iyajena kemaje:

"Unká ina'ukélari riká", ke.

E'iyonaja kalé ajopana chaje ri'imajika,

ilé kaje penaje Tupana a'ajíkale riká.

Palani waja nakaje Tupana la'akare',

ke Ripuráka'alo kemaká", ke Jesús kemaká najló.

<sup>12</sup>Unká paala ripuráka'alo i'imaká ne'iyajénajlo. Yúkuja kalé ri'imá najló, e'iyonaja nawe'epí rimaká nanaku raú meke la'ajeñoka ne'emaká. Ñakele nawata ripatakana, nawajákaloje riká

penaje, e'iyonaja nakero'ó ina'uké piyá, raú unká meke nala'alá riká. Rewaja nayurí riká.

**Liñeru na'akare ne'emakánajlo yukuna nakejá'aka Jesús liyá yukuna marí**

(Mt 22.15-22; Lc 20.20-26)

<sup>13</sup>Nawakára'a fariséona nanakiyana, eyá Herodes wa'atéjena nakiyana, i'ijnaká Jesús wa'até pura'ajó nakulákatakoloje rinaku, rijimaje nemakáloje rinaku: “Apo'ojó wani ripecchu we'emakana liyá”, ke. <sup>14</sup>Nemá rijló:

—Wewíña'atajeri, wawe'epí kewákaje nakaje pewíña'atakare nakú. Nakaje Tupana wátakare iná la'aká, kaje nakú pewíña'ata ina'uké. Re wawakára'ajeño nakiyánajlo unká paala pipuráka'alo, e'iyonaja unká pa'alá neká pinakojó. Pajimato pewíña'ataka rejenowaja ina'uké, Tupana wátaka ke la'akana nakú. Chuwa pimá wajló meke pipechu nakú liñeru nakejá'akare waliyá, na'akáloje riká we'emakana Césarjlo penaje. Romano nakiyana riká. ¿E chi palani liñeru a'akana rijló, unká ka'ajná?

<sup>15</sup>Jesús we'epiri mékeka napechu i'imaká rinaku, nawátakale rimaká najló apo'ojó ne'emakana liyá, nala'akáloje raú riká chapú. Raú rimá najló:

—¿Naje chi iwata numaká ijlo ilé kaje nakú, rejomi imakáloje nunaku: “Apo'ojó wani ripecchu we'emakana liyá”, ke? Iya'atá nojló kele liñeru a'akare i'imakánajlo, nomachi.

<sup>16</sup>Raú naya'atá Jesusjlo pajluwata. Riyaka'o richaje, e rimá najló:

—¿Na jenami chi kari liñeru nakú? ¿Na í chi lana'akéjami rinaku?

Nemá:

—We'emakana César jenami rinaku. Ríí kaja rinaku.

<sup>17</sup>Raú Jesús kemari najló:

—A'á i'imakánajlo nakaje rijló penaje i'imakare. Eyá Tupánajlo a'á kaja nakaje rijló penaje i'imakare.

Ilé ke rimaká aú najló, napechu i'imá: “¡Meke kapechú wani ra'ajipichaka wajló!”, ke.

**Kaja taka'akaño makápo'ojiko piño yukuna nakeja'a Jesús liyá. Riyukuna marí**

(Mt 22.23-33; Lc 20.27-40)

<sup>18</sup>Rejomi saducéona nakiyana i'ijnaño Jesús chaje. Neká kemakeño kaja taka'akaño nakú: “Unká namakápo'olajo piño”, ke. Raú nemá rijló:

19—Wewíña'atajeri, Moisés puráka'alomi chu kemari: “Pajluwa ka'ajná taka'añáakachu riyajalo mayanikeru, palani rijmeremi ra'apiyajé wá'akakojla rujwa'até, re'ewé michú yanimínami yuríkoloje rapumí chojé ripalamane aú”, ke ripuráka'alomi kemaká. 20Ñaké riká. Maare pajluwaja ina'uké i'imari wajwa'até. Iyamá kuwá'ata kele ne'emaká rejena wa'até, achiñana waja. Phe'ejrí i'imaká wá'akaro paineko. Riká tajnáñaari ruká mayanikeruja. 21Rejomi ra'apejé i'imaká wá'akaro riyajálomi wa'até. Ñaké kaja rikapicháñaaka ruká mayanikeru kaja, raú ra'apejé i'imaká wá'akaro piño rujwa'até, kapicharo ñakeja kaja ruliyá. 22Ají ke waja iyamá kuwá'ata kele ne'emaká wá'akako rujwa'até i'imaká. Neká piyukeja kapichaño ruliyá mayanikeruna waja. E kaja waja nayajalo penájerumi kapichayo nápumichu. 23Eta, Tupana makápo'otajika piyuke ina'ukena kaja taka'akaño wakajé, ¿mékaje yajalo chi ru'umajika riwakajé? Iyamá kuwá'ata kele achiñana yajálomi ru'umaká.

24Raú Jesús kemari najló:

—Meke unká wani iwe'epila rinakojé. Unká pachá iwe'epila Tupana puráka'alo lana'akéjami nakojé, raú unká kaja iwe'epila nakaje rila'akare nakojé. 25Piyukeja kaja taka'akaño makápo'ojiko piño wakajé, unká na wá'akalajo piño pajwa'atéchaka. Tupana wa'atéjena, je'echú chiyájena (ángeles), ke waja ne'emajíkale riwakajé. 26Re kaja taka'akaño makápo'ojiko piño yukuna Tupana puráka'alo lana'akéjami, iwe'epíkare nakojé, e'iyá. ¿Unká chi ipura'aló rijwa'até? Ñaké kaja Moisés puráka'alomi kemaká kaja taka'akaño makápo'ojiko piño nakú. Jíma'alami kára'ako i'imaká e'iyayá Tupana pura'aró Moisés wa'até i'imaká, rimá rijló: “Nuká, Abraham, Isaac, Jacob, kele pechu i'imakare chojé kaphí”, ke rimaká.<sup>c</sup>

27Unká méño'ojo kaja taka'akaño penájemina pechu i'imalá Tupana chojé kaphí. Kajmuruna jo'ó i'imakáñoja kalé pechu i'imárijla kaphí richojé. ¡Unká iwe'epila ta naka kewaka! —ke rimaká najló.

## **Nakaje Tupana wátakare iná la'aká apú nakaje chaje yukuna marí**

(Mt 22.35-40)

28E kaja pajluwaja Tupana puráka'alo nakú jewíña'atajeri i'ijnari Jesús wa'até pura'ajó, rema'akale mékeka napura'akó pajwa'atéchaka i'imaká. Riwe'epí Jesús kemaká palá najló, raú ri'ijná rawa'ajé riliyá nakaje yukuna kejá'aje, rimá rijló:

c 12:26 Pipura'ó Éxodo 3:6 wa'até.

—Tupana puráka'alo lana'akéjami wakára'ari iná la'aká kajrú nakaje. ¿Na riwata wala'aká apú rimakare nakú chaje wani?

**29** Jesús kemari rijló:

—Tupana puráka'alo lana'akéjami kemari: “Wawakára'ajeri Tupana, rikaja kalé pajluwa iná Chi'inárikana. **30** Piwata íki'ija wani riká. Pi'ijnatá palá pipéchuwa rinaku. Pewíña'o kaja Ripuráka'alo nakú, ri'imakáloje palá rijló penaje. Pila'á rijló piyukeja nakaje palá, íki'ija piwátakale riká”. **31** Eyá re apú nakaje ñakeja kemachi kaja Tupana wátakare iná la'aká. Riká kemari: “Piwata íki'ija piyukeja ina'uké, piwátaka pikó ke kaja” —ke rimaká rijló.

**32** Raú Tupana puráka'alo nakú jewíña'atajери kemari rijló:

—Wewíña'atajери, kewaka jo'ó kele pimá nakú. Palá pimíchaka wajló. Rikaja kalé pajluwa Tupana, iná wakára'ajeri, iná Chi'inárikana kaja. **33** Riká kaja iná wata íki'ija; rinákuja kaja iná i'ijnatá iná péchuwa; Ripuráka'alo nakú kaja iná jewíña'o, ri'imakáloje palá rijló; iná la'á kaja piyuke nakaje palá, ri'imakáloje palá rinaku. Ilé ke iná la'aká, iná wátakale riká íki'ija. Eyá iná wata kaja íki'ija piyuke ina'uké, iná wátaka iná ikó ke kaja. Pirájina nakára'atakare Tupánajlo, chaje palaka rijló ñaké la'akana. Nakaje iná a'akare mapeja rijló, chaje palaka kaja riká.

**34** Jesús jema'arí kapechú rimaká rijló, raú rimá:

—Yewicha pipechu kaphí Tupana chojé, ri'imakáloje piwakára'ajeri penaje.

Reyá a'ajná ño'ojó unká ajopana kejá'ake nakaje yukuna riliyá, nawó la'ajíkole ra'apejé nakaje yukuna kejá'akana aú.

### **Riká Tupana wakára'akare ina'uké i'imatájeri penaje yukuna marí**

*(Mt 22.41-46; Lc 20.41-44)*

**35** Jesús jewíña'atari neká Tupana ñakaré chu, rimá najló:

—Tupana wakára'ari pajluwaja majó ina'uké i'imatájeri penaje. Eta, ¿naje chi Tupana puráka'alo nakú jewíña'atajeño kemá rinaku: “David michú lakénami nakiyana riká”, ke? **36** Marí ke Tupana Pechu wakára'aka David lana'aká riyukuna i'imaká:

“Wawakára'ajeri wani Tupana kemari Nuwakára'ajeri nakú marí ke:

‘Palá wani nupechu pinaku.

Pi'imá nawakára'ajeri nujwa'até.

Maare pi'imajé nowa'á, nuchá'atajika chapú pinaku péchuruna ejená', ke rimaká”.

**37** Jesús kemari piño najló:

—David kemari: “Nuwakára'ajeri riká”, Tupana wakára'ajikare ina'uké i'imatájeri penaje nakú. Nakele unká rilakénami nakiyana wani kalé riká, nemaká rinaku ke —ke rimaká najló.

Íki'iruna ina'ukena jema'año Jesús puráka'alo. Palá wani napechu i'imaká ripuráka'alo nakú.

### **Jesús akha'aká Tupana puráka'alo nakú jewíña'atajeño maná yukuna marí**

(Mt 23.1-36; Lc 11.37-54; 20.45-47)

**38** Jesús jewíña'atari piño neká, rimá najló: “Iwe'epí palá mékajenaka kewaka Tupana puráka'alo nakú jewíña'atajeño. Waphereni na'arumaká chu nachira'ó. Nawata kaja ina'uké ajalákaka neká palá, nachira'akó ewá. Le'ejepelaji ñakarelana e'iyowá na'apaka ee, ñaké kaja nawátaka najalákaka neká palá.

**39** Najñákachu na'ajnewá ajopana ina'ukena wa'até, nawata nawakára'ajeño ñáka'aru chu yá'akano. Ajopana chá'atajeño ke nayá'ako nawakáka'alo ñakarelana chu. Ñaké kaja nale'ejé fiesta wakajé. **40** Napajlaka najwa'até ejomi, nata'á inaana iwakajílo mina liyá nane. Eyá mapeja napura'akó júpija Tupana wa'até, palá ina'uké pechu i'imakáloje nanaku raú. Ilé ke nala'aká pachá, ajopana chaje wani Tupana wajájika neká”, ke rimaká nanaku.

### **Iwakajílo mi a'aká liñeru Tupánajlo yukuna marí**

(Lc 21.1-4)

**41** E Jesús yá'aro liñeru a'akuná awa'á Tupana ñakaré chu. Re ramá kajrú ina'ukena ka'aká liñeru richojé. Kajrú liñérutena ka'año kajrú liñeru richojé. **42** Eyá ramá kaja apa'awelo

iwakajílo mi. Kamu'ují la'akayo wani ru'umaká. Ruká ka'ayó iyamata ñánija liñeru richojé, wejápaja wani rawakako.

**43** Raú Jesús wá'ari ra'apiyatéjenajlo ne'ejnakáloje rawa'ajé. Rimá najló:

—Jema'á marí: Ilerú iwakajílo mi, kamu'ují la'akayo wani ruká. Ilé liñeru, wejápaja ruki'ichaje richojé aú ruchá'atiya ajopana. **44** Ajopana ki'ichaño naliñéroute lupemí richojé, eyá ruká ki'ichayo piyuke ruliñéroute richojé, a'ajnejí warúwa'ajona penaje i'michákajla —ke rimaká najló.



## Nakajya'atájika Tupana ñakaré yukuna marí

(Mt 24.1-2; Lc 21.5-6)

**13** <sup>1</sup>Jesús jácho'oko Tupana ñakaré chiyá ejomi, pajluwaja ra'apiyatéjena nakiyana kemari rijló:

—Wewíña'atajeri, pamá marí Tupana ñakaré. Jipa nakiyá la'akanami riká. ¡Palani wani riká!

<sup>2</sup>Jesús kemari rijló:

—Kele Tupana ñakaré, pamákare me'etení jipa nakiyá la'akanami, unká i'imalaje piño maare, a'ajná ño'ojó chami chapú péchuruna kajya'atájikale riká piyukeja. Rejomi unká wani pajluwaja ñani jipa yurílajo pacháaka rapukúnami chu —ke rimaká rijló.

## Jesús i'imaká najló mékeka ri'imajika yewicha eja'awá kapichájiko wakajé yukuna marí

(Mt 24.3-28; Lc 21.7-24; 17.22-24)

<sup>3</sup>E Jesús i'ijnari yenuri Olivos ejo. Re ri'iwata nakú riyá'o Tupana ñakaré ejo pitá nakojó. E Pedro, Santiago, Juan, Andrés, kele i'ijnaño richaje. Nekámika ke ne'emaká re, e nemá rijló:

<sup>4</sup>—Pimá wajló mékechamika kele pimíchaje nakú wajló i'imajika, pimíchaka ke. ¿Na aú chi ina'uké we'epeje yewicha eja'awá kapichako jená?

<sup>5</sup>Rimá najló: “Amá ikó palá wani, ajopana pajlaka piyá ijwa'até. <sup>6</sup>Kajrú wani ina'uké iphájika majó nanakuwá kemaje: ‘Tupana wakára'ari nuká majó ina'uké i'imatájeri penaje’, ke. Kajrú wani kaja napajlájika ina'uké wa'até. <sup>7</sup>Jema'ajé kaja kajrú ajopana nókakako pajwa'atéchaka yukuna ya'ajnawa, ñaké kaja awa'awa. Ikeroniño ilé kaje yukuna jema'akana aú. Kaja keja ri'imajika, e'iyonaja unká jo'ó wani eja'awá kapichájiko jená iphálaje riwakajé”.

<sup>8</sup>Rimá piño najló: “Ajopana te'eré eyájena nókajeño ajopana te'eré eyájena wa'até; kajrú te'erí ñaka'ajiko apú ewá, apú ewá ke; kajrú kaja ina'ukena taka'ajika me'epijí nakú. Ilé kaje aú nakeño'ojé chapú kaje yajwé ña'akana panaku. <sup>9</sup>A'á inakojó ikó. Nawá'aje ka'ajná iká iwakára'ajeño ejo, no'opiyá jema'ajeño i'imakale. Rejo naña'ataje iká ina'ukena awakáka'alo ñakarelana chu. Itára'ajo kaja iwakára'ajeño jimaje, ajopana, ajopana ke jimaje, nakulákatakoloje inaku penaje. Ilé ke nala'ajika iká, no'opiyá jema'ajeño i'imakale. Ilé kaje aú palá i'imajika nuyukuna najló. <sup>10</sup>Raú marí yuku, Tupana yukuna palani i'imakare,



jema'ajero piyuke ina'uké te'eré nakuwá, raú nawe'epíkaloje meke riwátaka ina'uké i'imatákana kapichákajo liyá nakojé. Ilé ke ri'imajika wakajé, eja'awá iphaje rená chojé kaja penaje. <sup>11</sup>Nawá'ajika iká iwakára'ajeño ejo wakajé, iwó la'aniño mékeka imájika najló piyá, Tupana Pechu kemájikale ijló mékeka imájika najló, riphájikaja rená chojé ijló ee. Unká imalaje najló ipechu keja. Ripechu aú Tupana kemaje ijló mékeka imájika nakaje nakú najló”.

<sup>12</sup>Rimá piño najló: “Ne'iyajena a'ajeño nejena nakiyana chapú nanaku péchurunajlo, nenókaloje neká penaje. Ne'iyajena chi'iná a'ajeño nayani nakiyana najló, nenókaloje kaja neká penaje; ne'iyajena yaní a'ajeño najló nachi'iná, nenókaloje neká penaje, ke ne'iyajena la'ajika riwakajé. <sup>13</sup>Kajrú ina'ukena pechu i'imajika inaku chapú, jema'akale no'opiyá. Unkájika ee jácho'o no'opiyá jema'akana chiyá itaka'ajika ejená ee, Tupana i'imataje iká kapichákajo liyá”.

<sup>14</sup>Rimá piño najló: “Tupana puráka'alo ja'apátajeri Daniel michú lana'arí marí ke i'imaká: ‘Amájika ee nakaje kajrupi wani tára'ako Tupana ñakaré chu wakajé, iká Judea te'eré nakú i'imakaño ñaajeño ipuré e'iyajé’, ke. Riwakajé iwe'epeje meke kemakánaka riká. <sup>15</sup>Eyá i'imajeri ka'ajná riwakajé riñakaré jí'iwata chu, palani riñaakó reyaja. Unká meke la'ajé riwitúka'alajla rinane ña'ajé riñakaré chiyá. <sup>16</sup>Apú ka'ajná i'imajeri riwakajé rimena e'iyá. Palani riñaakó reyaja, unkale meke la'ajé ripa'alojla riñakaré ejo ra'arumaká ña'ajé.

<sup>17</sup>“Riwakajé chapú wani ri'imajika kanupana inaana i'imajikañojlo. Ñaké kaja ri'imajika chapú wani re jo'ó kaja yaní i'irakaño chu'uchujlo. <sup>18</sup>Ipura'ó Tupana wa'até, ri'imaká piyá ñaké ijló yawijá i'imajika japi ka'ajná. <sup>19</sup>Riwakajé kajrú ina'ukena amájika chapú kaje yajwé. Tupana keño'ótaka eja'awá i'imaká, eyá maárejecha, unká jo'ó wani namala ñaké chapú kaje yajwé. Unká kaja namálaje ñaké reyá a'ajná ño'ojó.

<sup>20</sup>“Meketánaja namájika chapú kaje yajwé. Unkákela Tupana la'alajla ñaké, piyukeja ina'uké kapichájikojla. Íki'ija wani Tupana wátakale ina'uké ri'iwapakárena rijluwa i'imaká, raú meketánaja namájika chapú kaje yajwé. <sup>21</sup>Apala nemaje ka'ajná ijló: ‘Iyaka'o a'ajná ño'ojó ke ka'ajná, ají ño'ojó ke ka'ajná, kele Tupana wakára'akare majó ina'uké i'imatájeri chaje’. Ilé ke nemájika ee ijló, jema'aniña na'apiyá. <sup>22</sup>Kajrú wani nephájika mapeja nanakuwá kemaje: ‘Ina'uké i'imatájeri nuká’, ke. Apú ka'ajná kemájeri rinakuwá: ‘Tupana puráka'alo ja'apátajeri nuká’,

ke. Nala'ajé kaja kajrú nakaje unká méño'ojo ajopana la'alare kaje, raú napajlákaloje ijwa'até. Tupana i'iwapakárena rijluwa i'imaká wa'até napajlaje kaja, e'iyonaja kalé unká nema'alaje na'apiyá. <sup>23</sup>Iwe'epí marí numakare nakú: Unká chiyó ri'imá ñaké, numá ijló rinaku”, ke Jesús kemaká najló.

### Jesús pa'ajiko piño majó yukuna marí

(Mt 24.29-35, 42, 44; Lc 21.25-36)

<sup>24</sup>Rimá piño najló: “Ilé ke namájika chapú kaje yajwé ja'apájika ejomi, unká kamú, eyá keri wa'até kamaré amálajo.

<sup>25</sup>Iwajrina ja'ajeño kaja majó je'echú chiyá. Piyukeja nakaje je'echú chu i'imakare ñaka'ajiko. <sup>26</sup>Rejéchami namájika nuphaka majó juni juwáka'ala e'iyowá. Ina'uké i'imakáloje nupalamane penaje i'imaká nuká. Piyuke ina'ukena wakára'ajeri penaje nuphaje majó riwakajé. Kajrú mejáma'atani ke i'imajika nowa'ó.

<sup>27</sup>Tupana wakára'ajeri kaja rijwa'atéjena, je'echú chiyájena, majó nawakátakaloje piyukeja nujwa'atéjena, nu'uwapakárena nujluwa ajopana ina'ukena e'iyayá i'imaká. Nawá'aje piyukeja neká ne'emajika ewá”, ke Jesús kemaká najló.

<sup>28</sup>Rejomi rewíña'ata piño neká marí ke: “Kaja iwe'epí paijí higuera nakojé. Nemá rinaku: ‘Ri'iché pitúka'aka ripaná motho'okáloje rinakiyá penaje aú iná we'epí yewíchaja jarechí iphaka rená chojé’. <sup>29</sup>Ñaké kaja iwe'epíjika nupa'ajiko majó nakojé. Amájika wakajé nakaje i'imaká ilé numíchaka ijló rinaku ke aú, iwe'epeje yewíchaja riphaka rená chojé. <sup>30</sup>Jema'á marí: Unká chiyó ina'uké marí eja'awá chu i'imakaño tajnó, ri'imajé ilé numíchaka ijló rinaku ke. <sup>31</sup>Je'echú, eja'awá wa'até tajnájero, eyá nupuráka'alo unká tajnálajo. Numaká rinaku keja nakaje i'imajika.

<sup>32</sup>“Unká na we'epila na wakajeka ri'imajika ñaké, na kamú jená jápika. Tupana wa'atéjena, je'echú chiyájena wa'ató, unká kaja we'epila mékechamika ri'imajika. Nuká, Ri'irí, unká kaja we'epila riká. Rikaja kalé, Nora'apá, we'epiri mékechamika ri'imajika.

<sup>33</sup>“Ilamá'ata palá ipéchuwa nupé maare. Ipura'ó kaja Tupana wa'até, unkalé iwe'epílaje mékechamika nupa'ajiko piño majó jená. <sup>34</sup>Marí ke riká: Pajluwa ka'ajná i'ijnari ya'ajnaje. Rácho'oko yámona, rimá rijwa'até jápajeñojlo nala'akáloje rijló nakaje ya'ajná ri'imaká ketana. Apujlo, apujlo ke rimaká najló, nala'akáloje nakaje riwátakare kaje penaje. Pají wa'aphejlo rimá, riwátakaloje riká penaje. Rejomi ri'ijná ya'ajnaje”, ke Jesús kemaká najló.

**35** E rimá piño najló: “Ilamá'ata palá ipéchuwa nupé maare, unkale iwe'epílaje mékechamika nupa'ajiko piño majó. Apala nuphaje lapí ka'ajná, lapí jenaji ke ka'ajná; kapere apoka ee ka'ajná; apala lapiyami ka'ajná nuphaje. Unká na we'epila mékechamika nuphájika. **36** Apala mana'í chiyó nupa'ajó piño majó. Unká paala nomaka iká mapeja, unká nuwátakana nakú kalé. **37** Numá ijló: Ilamá'ata palá ipéchuwa nupé maare. Ñaké waja numaká piyukeja ina'ukénajlo nalamá'atakaloje napéchuwa nupé, nuphájika majó ejená”, ke Jesús kemaká najló.

### Napura'akó pajwa'atéchaka Jesús patakana nakú yukuna marí

(Mt 26.1-5; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

**14** <sup>1</sup>Iyamá kala yuriro natukumá, nephákaloje nale'ejé fiesta Pascua jená ja'apejé. Riwakajé najñake pan mamúra'atakanaru. E kaja sacerdotena wakára'ajeño, eyá Tupana puráka'alo nakú jewiña'atajeño wa'até, i'ijnataño napéchuwa meke napatakajla Jesús, nakulákatakaloje rinaku, ripachá nenókalaje riká penaje.<sup>d</sup> <sup>2</sup>Ne'iyajena kemaño:

—Unká wapatalaje riká fiesta e'iyá. Wala'akela riká ñaké re'iyá, kajrú wani ina'uké yúcha'akojla wachá raú.

### Pajluwájaru akho'oká nakaje jilá Jesús nakoje yukuna marí

(Mt 26.6-13; Jn 12.1-8)

<sup>3</sup>Pajmila Betania e Jesús i'imari Simón ñakaré chu. Napona patáka'ataro (lepra) rijló penájemi ri'imaká. Na'ajnewá ajñakana nakú ne'emaká ee, pajluwájaru iphayo Jesús awa'ajé. Nakaje jilami i'imari rukapi wíluru chu. Jipa alabastro nakiyá la'akanami wíluru i'imaká. Pu'uthé richu nardo jilami i'imaká. Kawemini wani, pu'umé amarí ri'imaká. E ruphá Jesús awa'ajé. Rujme'etá riká wíluru chaya, rejomi rokho'ó Jesús wilá e'iyajé riká. <sup>4</sup>Re i'imakaño nakiyana amaka aú rula'aká ilé ke, nayúcha'o ruchá, nemá pajlokaka:

—¡Naje rujláma'ata mapeja wani kele pu'umé amarí!

<sup>5</sup>Palani ra'akana i'imakajla, kawemini wani ri'imakale. Ro'okela ajopánajlo riká, rujña'ajla liñeru riwemí kajrú, pajluwa jarechí ketana iná jápaka'ala wemí ejé. Raú ro'ojla kamu'ují la'akaño ñathé.

Kajrú nakha'aká rumaná raú. <sup>6</sup>E'iyonaja Jesús kemari najló:

—Reja ru'umareja. ¿Naje chi ika'á pu'ují kaje rupechu nakiyá? Palá ruli'ichaka nuká raú. <sup>7</sup>Iwátajika ee kamu'ují la'akaño ñathé a'akana, ñakeja ne'emajika ijwa'até, eyá nuká unká ñakeja kalé nu'umajika ijwa'até maare. <sup>8</sup>Rupechu lokópa'ala ruli'ichaka nunaku palá. Rokho'ochá nardo jilá nuwilá e'iyajé, raú rulamá'atiya nunapona. Nato'otájika nutami támijimina to'otákelana chojé wakajejlo penaje ri'imajé. <sup>9</sup>Jema'á marí: Nujwa'atéjena i'ijnajeño Tupana i'imataka ina'uké kapichákajo liyá yukuna i'imajé ajopánajlo, ajopánajlo ke. Riwakajé ne'emajé kaja wajé ruli'ichaje nuká yukuna najló, napechu kapicháñaaka piyá ruká —ke Jesús kemaká najló.

### Judas a'aká ripinánajlo Jesús yukuna marí

(Mt 26.14-16; Lc 22.3-6)

<sup>10</sup>Judas i'imari Jesús ja'apiyatéjena nanakiyana i'imaká. Iyamá iphata ji'imaje nakojé (12) kele ne'emaká. Riká i'ijnari ají ke sacerdotena wakára'ajeño ejo najló kemaje meke la'ajémika ra'akajla najló Jesús. <sup>11</sup>Ri'imaká aú riyukuna najló, palá napechu i'imaká rinaku raú. Nemá rijló:

—Wa'ajé pijló liñeru, pa'ajika ee wañathé ripatakana aú.

Reyá a'ajná ño'ojó Judas a'akeri rinakojó Jesús, ramákaloje mékechamika palani ra'akana najló.

### Jesús ajñaka fiesta a'ajnená ra'apiyatéjena wa'até yukuna marí

(Mt 26.17-29; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Cor 11.23-26)

<sup>12</sup>E kaja nakeño'ó fiesta Pascua ja'apátakana. Rikeño'ojiko wakajé najñákeno pan mamúra'atakanaru; nenoke kaja oveja i'irí Tupánajlo pu'uwaré nala'ajíkare chaya. E Jesús ja'apiyatéjena kemaño rijló:

—¿Méreke chi piwata wala'aká fiesta Pascua a'ajnená?

<sup>13</sup>Rimá iyamá ra'apiyatéjenajlo:

—I'ijná pajimila ejo. Re amaje pajluwaja, juni riwakúla'apa ke iphátajika riká. <sup>14</sup>Eko i'ijná rápumichu, imujlúka'achi pají chojé rijwa'até. Rejomi imaje pají minajlo: “Wewíña'atajeri kemíchari pinaku: ‘¿Mere chi ukapú, wajñákaloje Pascua a'ajnená richu no'opiyatéjena wa'até?’ ”, ke imájika rijló. <sup>15</sup>Raú riya'ataje ijló ukapú ñópo'ojlo yenú, lámá'atakeja piyuke wani nakaje i'imajika richu. Riká chu ila'ajé wajló a'ajnejí —ke rimaká najló.

<sup>16</sup>Raú ne'ejná pajimila ejo, amaño ukapú i'imaká rimaká najló ke. Richu nala'á Pascua a'ajnená.

<sup>17</sup>Lapichami Jesús iphaka rejo iyamá iphata ji'imaje nakoje (12) kele ra'apiyatéjena wa'até. <sup>18</sup>Najñaka na'ajnewá ee, Jesús kemari najló:

Me'etení numá ijló: Pajluwaja inakiyana ajñari ra'ajnewá nujuwa'até maare, a'ajeri nupinánajlo nuká.

<sup>19</sup>Raú kamu'ují napechu la'akó.

—¿Nuká chi kele pimá nakú? —ke nemaká rijló pajewémichaka.

<sup>20</sup>Jesús kemari najló:

—Pajluwaja inakiyana a'ajeri nuká nupinánajlo. Ilé ejátari pan nuparatune choje nujuwa'até, numá nakú. <sup>21</sup>Ina'uké i'imakáloje nupalamane penaje i'imaká nuká. Nutaka'aje Tupana puráka'alo lana'akéjami kemaká nunaku ke, e'iyonaja kalé chapú wani nakaje i'imajika ilé a'ajeri nuká nupinánajlo. Unkákela rimotho'ojla i'imaká, palani ri'imakajla rijló, raú unká Tupana wajálajla riká kajrú wani —ke Jesús kemaká najló.

<sup>22</sup>Najñaka na'ajnewá ee, Jesús ña'arí rikápojo pan, rimá Tupánajlo:

—Palá pila'aká weká marí pan aú.

Rejomi ritupa'á rinakiyana, e ritamáka'ata najló pan. Rimá najló:

—Ajñá riká. Marí nunapona.

<sup>23</sup>Rejomi rijñá'a rikápojo tiyela, kajmú jalá amúra'atakanami i'imakare chu. Rimá Tupánajlo:

—Palá pila'aká weká marí aú.

Rejomi ra'apata ra'apiyatéjenajlo riká. Piyuke ne'eraká rinakiyana. <sup>24</sup>Rimá najló:

—Nura riká. Nura akho'ojero nophú chiyá kajrú ina'ukena chaya penaje. Ripalamane aú Tupana amajo nachaje, pu'uaré nala'akare liyá. <sup>25</sup>Numá ijló: Unká nu'uralaje piño ijwa'até marí eja'awá chu marí kaje jalá. Tupana wa'até we'emajika je'echú chu wakájé, nu'urajé piño ijwa'até marí kaje re —ke Jesús kemaká najló.

<sup>26</sup>Natanika Tupana yale ejomi, ne'ejná yenuri Olivos ejo.

### **Pedro micho'otájika Jesús chaya yukuna marí**

(Mt 26.30-35; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)

<sup>27</sup>E Jesús kemari najló:

—Piyuke ipechu la'ajiko ujwí nuliyá. Iyureje kaja nuká nokoja. Tupana puráka'alo lana'akéjami kemari: “Nenoje ovéjana liyá nalamára'ajeri, raú makajmala neñájika riká”, ke rimaká.

**28** Nenoje nuká, e'iyonaja numakápo'ojiko piño nopumí chuwá ejomi, nu'ujnajé Galilea ejo itukumá.

**29** E Pedro kemari rijlól:

—Apala ajopana ka'ajná pechu la'ajero ujwí piliyá, nuká kalé unká wani pechu la'alajo ujwí piliyá.

**30** Jesús kemari rijlól:

—Pema'á numaká pijlól: Unká chiyó kapere yaka'á iyaampe chuwájá lapí, kaja weji ke pe cha pimicho'otájika nuchaya.

**31** E'iyonaja mawó Pedro kemaká rijlól:

—Ewá kalé nenójika nuká pijwa'até, e'iyonaja unká wani numicho'otálaje pichaya.

Ajopana ra'apiyatéjena kemaño ñaké kaja.

### **Jesús pura'akó Tupana wa'até Getsemaní e yukuna marí**

*(Mt 26.36-46; Lc 22.39-46)*

**32** E kaja Jesús jácho'oro ra'apiyatéjena wa'até ají ke Getsemaní ejo. Re rimá najlól:

—Maare iya'o, nupura'ajiko Tupana wa'até ketana.

**33** Riwa'a a'ajná ño'ojó kemachi rijwa'ató Pedro, Santiago, Juan, keleja. Rejéchami ripechu la'akó kamu'ují wani. **34** E rimá najlól:

—Kamu'ují wani nupechu me'etení nujuwa, chapú kaje yajwé nomájikare piyá aú. Maka'aní nutaka'aká rakuwaná. Iyuró maare, ikamátaniño kalé.

**35** E ra'apáña neká a'ajná ño'ojó pani. Rejé rijláma'o te'erí jimaje. Ripura'ó Rara'apá wa'até, rimá rijlól:

**36** —Pa'ayú, piká we'epiri piyuke wani nakaje la'akana.

Piwátajika ee, pi'imatá nuká marí chapú kaje yajwé amákana liyá. Ri'imaniña kalé nuwátaka ke; nuwata ri'imaká piwátaka ke.

**37** E ripa'ó piño nachaje, amari nakamátako. Rimá Pédrojlo:

—Simón Pedro, ¿pikamátako chi? ¿Unká chi méño'oyo pi'imajla kajmuni nujwa'até pajluwa kamú jená ketana?

**38** Rimá najlól:

—Ikamátaniño. Ipura'ó Tupana wa'até pu'umaré la'akaná a'aká piyá ime'é rijluwa. Re ipechu nakú ila'akáloje palá penaje, e'iyonaja kalé unká méño'oyo ila'alajla palá ikoja —ke rimaká najlól.

**39** E ri'ijná piño Tupana wa'até pura'ajó. Ñakeja kaja rimaká rijlól.

**40** Ripa'ó piño nachaje, amari ne'emaká piño kamátakajo nakú, tapú chá'atakale neká. Nacháyomi riphá. Unká nawe'epila mékeka nemakajla rijlól. **41** E ripa'ó piño Tupana wa'até pura'ajó. Rejomi ripa'ó piño nachaya, kaja weji ke pe la'aká nakú. E rimá najlól:



—Chuwa ikamato, iwatána'a chuwa. Kaja riphicha rená chojé nojló, na'akáloje nuká chapú nula'ajéñojlo. Ina'uké i'imakáloje nupalamane penaje i'imaká nuká. <sup>42</sup>Jácho'o, chuwa i'ijná we'ejnachi. Kaja ilé a'ajeri nuká pu'uwaré la'ajéñojlo waícha —ke rimaká najló.

### Napataká Jesús yukuna marí

(Mt 26.47-56; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

<sup>43</sup>Re jo'ó kaja Jesús pura'akó ra'apiyatéjena wa'até ee, Judas iphari rinaku. Iyamá iphata ji'imaji nakoje (12) kele ra'apiyatéjena nakiyana ri'imaká. Kajrú ajopana ina'ukena wa'até riphá rejé. Jajalu, kujyúwa'ala, kaje nakapi ke nephaka. Sacerdótena wakára'ajeño, eyá Tupana puráka'alo nakú jewíña'atajeño, eyá pheñawilana, kele puráka'alo aú ne'ejná rejo ripataje. <sup>44</sup>Maapami ke Judas a'aká rijwa'até i'ijnakáñojlo jenaji, nawe'epíkaloje mékajeka napatájika penaje. Rimá najló:

—Pu'uwaká nuchiño'ojika rijimá chiyá, riká ipataje. Eko amata riká ijlú chuwaja.

<sup>45</sup>E kaja riphá Jesús awa'ajé, rimá rijló:

—Wewíña'atajeri.

Rejéchami richiño'oká rijimá chiyá. <sup>46</sup>E napatá Jesús, nawá'akaloje riká penaje. <sup>47</sup>Rejéchami pajluwaja re i'imakare jero'oká rijajálune ra'aruná chiyá. Riká aú rimata'á pajluwa sacerdotena wakára'ajeri wa'até jápajeri i'ijwí. <sup>48-49</sup>Raú Jesús kemari najló:

—¿Naje chi i'ijichá majó jajalu, kujyúwa'ala, kaje wa'até nupataje? ¿Jata'akachi ke wani chi ila'aká nuká ijluwa? We'echú ka'alá keja nowíña'atajika ina'uké Tupana ñakaré chu, e'iyonaja unká ipataké re nu'umajika. E'iyonaja kalé ila'ajé nuká ilé ke

me'etení, ri'imakáloje júpimi Tupana puráka'alo lana'akéjami kemaká nunaku i'imaká ke —ke rimaká najló.

<sup>50</sup>Rejéchami piyukeja ra'apiyatéjena ja'apáñaaka Jesús. Kaja neñaó reyá.

### **Pajluwaja walijímaka ñaakó yukuna marí**

<sup>51-52</sup>Wá'áño Jesús ápumichu pajluwa walijímaka ja'apari. A'arumakaji mapíra'akeja rinaku ke ra'apaka. E napatajla riká ra'arumaká nakiyá, e'iyonaja ra'arumakámija kalé yuriro nakapi, ma'arumakaru riñaakó reyá.

### **Nakulákatako Jesús yukuna marí**

(Mt 26.57-68; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

<sup>53</sup>E kaja nawa'a Jesús sacerdotena wakára'ajeri wani ejo. Riñakaré chojé sacerdotena wakára'ajeño, ajopana pheñawilana, eyá Tupana puráka'alo nakú jewíña'atajeño, kele awakaño rijwa'até. <sup>54</sup>Eyá Pedro ja'apari rápumichu juká kemachi, iphari riñakaré kópeje. Rejé riyá'o Tupana ñakaré wa'aphé i'imakaño a'anapaká jiyá ejé. <sup>55</sup>Phachu sacerdotena wakára'ajeño i'imaño piyuke judíona wakára'ajeño wa'até. Neká kulaño mapeja pura'akajo Jesús nakojé, ripachá nawakára'akaloje rinókana penaje. E'iyonaja unká nephátala na pura'akajo rinakojé. <sup>56</sup>Kajrú ina'ukena pajlaka rinaku. Mapeja nemaká Jesús nakú: “Pu'uaré la'ajeri riká”, ke. Ke'iyapé narukátaka najló riká, unká pajluwa chuwá kalé. <sup>57</sup>Ne'iyajena pajlaño rinaku mapeja, nemá najló:

<sup>58</sup>—Rimá rinakuwá: “Nukajya'atajla Tupana ñakaré nala'akare i'imaká. Rejomi weji ke kala i'imajemi nula'ajla piño riká rapumí chuwá. Unká ina'uké kalé la'ajeri ri'imajika”, ke rimaká —ke nemaká najló.

<sup>59</sup>Unká kaja richuwá kalé nemá rinaku. <sup>60</sup>Ilé kaje aú sacerdotena wakára'ajeri wani tára'aro ne'iyajé, rimá Jesusjlo:

—¿Unká chi papiyákalaje pinakojó neká? ¿Meke chi kele nemá nakú pinaku?

<sup>61</sup>Unká Jesús a'ajipalá rijló, raú rimá piño rijló:

—¿Piká chi kele Tupana wakára'akare majó ina'uké i'imatájeri penaje? ¿Ilé wephákare ja'apí i'irí chi piká?

<sup>62</sup>Jesús kemari rijló:

—A'a, ilé pimaká nunaku, keja nuká, ina'uké i'imakáloje nupalamane penaje i'imaká nuká. Iká amájeño nuká Tupana awa'á. Piyuke la'aká riká. Rijwa'até nuwakára'aje ina'uké. Iká amájeño nupa'akó piño majó je'echú chiyá juni juwáka'ala e'iyowá.



**63** Ilé ke rimaká aú, sacerdotena wakára'ajeri wani yúcha'aro kajrú wani, akuwaná rijiyotá ra'arumaká rinaku i'imakare, rimá najló:

—Pu'uaré wani ilé ta pura'akó Tupana nakú. Unká na penaje kalé wakulá ajopana, nemakáloje wajló mékeka rimaká penaje.

**64** Kaja wemi'ichá mékeka rimíchaka ta wajló pu'uaré wani Tupana nakú. ¿Meke ijlo riká?

Raú piyukeja re i'imakaño kemaká rinaku:

—¿Piwakára'a rinókana ta ilé kaje pachá!

**65** E ne'iyajena athupaño nawi Jesús nakoje. Napára'a rijimá. Rejomi naña'atá riká, nemá rijló:

—¿E piwe'epíchaka naka i'ichari piká?

Ñaké kaja pají wa'aphé i'imakaño ña'ataka riká pajimaya nayáthe'ela aú.

### **Pedro micho'otaka Jesús chaya yukuna marí**

(Mt 26.69-75; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-29)

**66** Ilé ke nala'aká Jesús ee, Pedro i'imari nañakaré kopi ajopana wa'até. E apa'awelo iphayo nanaku. Sacerdotena wakára'ajeri wa'até jápajeyo ru'umaká. **67** Ruká iphayo nanaku, amayo Pedro a'anapaká najwa'até, raú ruyaka'o richaje, rumá rijló:

—Nuwe'epí ilé Jesús, Nazaret eyaje wa'ateje piká.

**68** E'iyonaja Pedro micho'otari richayo, rimá rojló:

—Unká nomána'apa kalé riká. Unká nuwe'epila na nakuka pipura'akó nujwa'até kele.

E ra'apá ají ke rinumaná ejo. Rejéchami kapere yaka'aká.

**69** Rejomi apa'awelo amayo piño riká, rumá kaja najló:

—Ilé Jesús, Nazaret eyaje wa'ateje riká.

**70** Rimicho'otá piño richayo. Meketánaja i'imajemi re i'imakaño kemaño piño rijló:

—Rijwa'atéjena nakiyana jo'ó piká. Galilea eyaje riká, reyaje kaja piká.

**71** Ilé kaje aú rimá najló kaphí:

—Nuwata Tupana wajaka nuká, unkájika ee numá kewaka.

¿Unká wani nomána'apa kalé kele ta, imá nakú nojló!

**72** Rejéchami kapere yaka'aká piño, iyaampe la'aká nakú, raú riphá Pedro pechu nakoje mékeka Jesús kemaká rinaku maapami ke. Rimá rijló i'imaká: “Kapere yaka'ajika piyá iyaampe, piká micho'otájeri nuchaya weji ke pe”. Rema'aká aú kapere yaka'aká, jupejeno riyaka.



### Nawá'aka Jesús Pilato ejo yukuna marí

(Mt 27.1-2, 11-14; Lc 23.1-5; Jn 18.28-38)

**15** <sup>1</sup>E kaja najme'etá. Sacerdótena wakára'ajeño, ajopana pheñawilana, eyá Tupana puráka'alo nakú jewíña'atajeño, kele awakaño piño ajopana judíona wakára'ajeño wa'até. Napura'ó pajwa'atéchaka Jesús nakú. E nepo'otá ra'anapitá panakojéchaka. Nawa'a riká nate'eré eyá wakára'ajeri Pilato ejo. <sup>2</sup>Riká kemari Jesusjlo:

—¿Judíona i'imakana chi piká?

—A'a, pimaká nunaku keja nuká.

<sup>3</sup>E sacerdótena wakára'ajeño arukátaño Jesús Pilátujo, e'iyonaja unká rapiyákala neká.

<sup>4</sup>Raú Pilato kemari piño rijló:

—¿Unká chi papiyákalaje neká pinakojó? Kaja pemi'ichá meke narukátaka kajrú piká nojló.

<sup>5</sup>Unká ra'ajipalá rijló, raú Pilato pechu i'imari: “¿Na ta ka'ajná kari nupura'ó wa'até?”

### Nawakára'aka Jesús nókana yukuna marí

(Mt 27.15-31; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)

<sup>6</sup>Fiesta Pascua wakajé keja Pilato jácho'otajikano ina'uké wajákelana chiyá pajluwaja ina'uké, judíona wátajikare rácho'otake najló. <sup>7</sup>Riwakajé pajluwa ina'uké i'imari ina'uké wajákelana chu ajopana wa'até. Ríi i'imari Barrabás. Júpimi ke

riká, rijwáke'ena wa'até, noka ina'uké nenókako ne'emakana wa'atéjena wa'até wakajé. <sup>8</sup>E kaja riphá rená chojé ne'emakánajlo rácho'otakaloje pajluwaja ina'uké wajákelana chiyá penaje. Raú ajopana iphaño Pilato nakú rijló kemaje. <sup>9</sup>E rimá najló:

—¿E iwátaka nócho'otaka ijló ilé judíona i'imakana?

<sup>10</sup>Rimá najló ñaké, riwe'epíkale chapú sacerdotena wakára'ajeño wo i'imaká Jesús cha, richá'atakale neká ripechu aú. Ñaké i'imakale, nawa'a rejo ri'imaká. <sup>11</sup>Kaja sacerdotena wakára'ajeño ka'átaño ina'uké e'iyajé paineko. Nemá Pilátojlo rácho'otakaloje Barrabás najló penaje. <sup>12</sup>E rimá najló:

—¿Meke nula'ajika kele imakare nakú: “Judíona i'imakana riká”, ke?

<sup>13</sup>Raú nawíyo'oko kajrú nemaká rijló:

—¿Piwakára'a rinókana iphakeja a'awaná apiyákakanami nakojé!

<sup>14</sup>Rimá najló:

—¿Naje iwata rinókana? ¿Na aú chi rila'á pu'uwaré?

Raú richaje nawíyo'oka:

—¿Piwakára'a rinókana iphakeja a'awaná apiyákakanami nakojé!

<sup>15</sup>Raú Pilato jácho'otari najló Barrabás, riwátakale napechu i'imaká rinaku palá. E riwakára'a Jesús ña'atákana. Rejomi riyurí suráanajlo riká, nenókaloje riká a'awaná apiyákakanami nakojé iphakeja.

<sup>16</sup>E nawa'a Jesús ne'emakana ñakaré kópeje. Re nawakata piyuke wani suráana re i'imakaño. <sup>17</sup>Nala'akáloje riká namákaja penaje na'á rinakojé ipiralukuni a'arumakaji, nawakára'ajeñoja kalé a'ajfkare nanakuwá. Nachipúka'ata kaja riwíla'aru nakojé tujripi. <sup>18</sup>Rejomi nawíyo'oko nemaká rijló:

—Judíona i'imakana, ¿piká?

<sup>19</sup>Ne'eká riwilá ijijila ina aú pewíla'aruya. Nathupá kaja nawi rinakojé; natára'o kaja ne'erúpachi aú rijimaje; nakúwa'ata kaja newíla'aru rijló. <sup>20</sup>Namákaja nala'aká riká ejomi, naka'á piño ra'arumaká ipiralukuni rinakiyá. Rejomi na'á piño apú ra'arumaká rinakojé. E nawa'a riká nenókaloje riká iphakeja a'awaná apiyákakanami nakojé penaje.

### **Nephátaka Jesús a'awaná apiyákakanami nakojé yukuna marí**

(Mt 27.32-44; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

<sup>21</sup>Na'apá pajimila yámojo, re nepháka'ako Simón wa'até. Cirene eyaje ri'imaká. Alejandro, Rufo, kele jara'apá ri'imaká. Riká nawakára'a wáko'oka a'awaná apiyákakanami Jesús chaya.

**22** E nawa'a Jesús ají ke ina'uké nókelana, Gólgota ejo. “Ina'uké wíla'arumi aphinami”, ke na'ajika rií napura'akó chu. **23** Re na'á rijló i'irakaje kajmú kaje jalá amúra'atakanami kechípa'akeja pujana kaje wa'até. Mirra pujana íí. Na'á rijló riká, e'iyonaja unká ri'iralá riká na'apiyá. **24-25** Pe'iyochami kamú jácho'oko ejéchami nephaka riká itapuwa aú a'awaná apiyákakanami nakojé. Rejomi suráana kátaño nakaje nakú, namákaloje mékeka natamáka'atajika najluwa ra'arumakami. **26** Nephá kaja lana'akéjami richá. Riká kemari na pachaka nenoka riká. Marí ke lana'akéjami kemaká: “Marí Jesús, judíona i'imakana”. **27** Nephá kaja rejé Jesús awa'ajé iyamá jata'akáchina. Pajluwa pumitanó pajluwa, eyá apú apo'ojó pitá ke. **28** Ilé ke nephaka rawa'ajé neká aú, nala'á riká Tupana puráka'alo lana'akéjami kemaká rinaku i'imaká ke. Rimá rinaku: “Unká ina'ukélaruna nakiyana ke namájika riká”.

**29** Rawa'ayá ja'apájikaño la'akeño namákaja riká. Nañaka'aké newíla'aru rijló, nemá rijló:

—Piká kemakeri pinakuwá: “Nukajya'atajla Tupana ñakaré, eyá weji ke kala i'imajémija nula'ajla piño riká rapumí chuwa”, ke. **30** Chuwa pi'imatá pikó. Piwitúka'a ilé a'awaná apiyákakanami nakiyá.

**31** Naké kaja sacerdotena wakára'ajeño, Tupana puráka'alo nakú jewíña'atajeño wa'até, la'aká namákaja riká. Nemá pajlokaka:

—¡Meke kalé ta ri'imataka ajopana kapichákajo liyá i'imaká, eta rikó unká méño'ojo ri'imatala!

**32** Ajopana kemaño rinaku:

—Israel lakénami wakára'ajeri ri'imajika ee, riwitúka'aje a'awaná apiyákakanami nakiyá. Ilé ke wamájika ee rila'aká, wema'ajé ra'apiyá.

Jata'akáchina, nephákarena nakiyana rawa'ajé, pura'año kaja rinaku pu'uaré.

### **Jesús taka'aká yukuna marí**

*(Mt 27.45-56; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)*

**33** E kaja kalajeruni i'imari nachá piyuke eja'awá chu. Kaápu'uku, eyá pe'iyochami kamú to'okó ketana ne'emaká kalajerúwaka. **34** Pe'iyochami kamú to'okó ee, Jesús awíyo'ori kaphí wani. Napura'akó chu rimá:

—Eloi, Eloi ¿lamá sabactani?

Marí ke kemakánaka rimaká: “Tupana, nupechu i'imakare chojé kaphí, ¿na penaje piyurí nuká?”

**35** Re i'imakaño nakiyana jema'año rawíyo'oka, raú nemá:

—Jema'á ilé wá'aka Tupana puráka'alo ja'apátajeri Elías michujlo.

**36** Raú pajluwaja nanakiyana jecho'ótari i'irakaje rijló. Rejata nakaje jamára'apani kajmú kaje jalá amúra'atakanami jakú. Kéchami repo'oká ijijila lupukuje riká. Riká aú ra'á rijló riká, ri'irakáloje re'iyayá penaje. Rimá najló:

—Reja ri'imareja. Wamáijla, apala Elías michú iphájeri majó riwitúka'ataje.

**37** Jesús awíyo'ori piño kaphí wani kaja penaje, ejé ritaka'á.

**38** Wa'ató ke ya'ajná Tupana ñakaré chu a'arumakaji akúwa'akaro jiyó'okó pe'iyowá paliyáaka. Apa'alá ukapú ke penaje rakúwa'ako re. Rijiyó'o yenuya ají ke kawakaje. Kaja iyamata ke riyuriko.

**39** Kaja Jesús taka'á. Rijimaje suráana wakára'ajeri tára'aro. Romano nakiyana ri'imaká; cien rile'ejena suráana i'imaká. Riká jema'arí Jesús awíyo'oka; ramá kaja ritaka'aká, raú rimá:

—Tupana i'irí jo'ó ri'imaká, kele takl'ichari.

**40** Kajrú inaana i'imaká a'ajnare ke. Jukáyaja nayaka'o rejo.

Nanakiyana i'imaño María Magdalena, Salomé, María, kele. Apa'awelo María ru'umaká, Santiago, José, kele jaló. José i'imari rijmeremi. **41** Neká inaana a'akeño Jesús ñathé Galilea te'eré e ri'imaké wakajé. Neká penájemina i'ijnaño kaja rijwa'até Jerusalén ejo i'imaká. Neká i'imaño re, kajrú ajopana inaana wa'até.

### **Nato'otaka Jesús tami liri kaje chojé yukuna marí**

*(Mt 27.57-61; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)*

**42** E kaja najúwa'a. A'ajnejí lámá'atakana jená e'iyá ne'emá riwakajé. Muni ke nale'ejé watána'akaje jená wakajé i'imaká.

**43** José, Arimatea eyájeri, i'ijnari Pilato chaje. Riwe'epí Tupana i'imajika ina'uké nakiyana wakára'ajeri penaje, raú ri'imá riwátakana nakú. Riká penaje i'ijnari Pilato ejo Jesús tami ke'já'aje riliyá, rito'otákaloje ritami támijimi to'otákelana chojé penaje.

**44** Raú Pilato pechu i'imá: “¿Kaja chi ritaki'ichá?”, ke. Raú riwa'a suráana wakára'ajeri maná, rimá rijló:

—¿Kaja chi ritaki'ichá?

**45** Suráana wakára'ajeri kemari rijló:

—A'a, kaja ritaki'ichá.

Raú Pilato yuriri Josejlo ritami, rijña'akáloje riká. **46** E José i'ijnari palá nojé a'arumakaji warúwa'aje, rejomi ripa'ó Jesús tami witúka'ataje. E riphila'á a'arumakaji ritami nakuwá. Rejomi rijña'á

ritami támijimi to'otákelana ejo. Jipa ichákanami ri'imaká, riká chojé rito'otá ritami. Kaja penaje natatá kajruni jipa rinumanaje, raú netá rinumaná.<sup>e</sup> <sup>47</sup>Eyá a'ajnare ke María Magdalena, eyá María, José jaló ru'umaká, wa'até wojítaño riká, namákaloje mérejeke nato'otaka ritami penaje.

### Jesús makápo'oko piño yukuna marí

(Mt 28.1-10; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

**16** <sup>1</sup>Kaja watána'akaje i'imaká wakajé ja'apari. Muní ke najme'etaka. E María Magdalena, Salomé, María, Santiago jaló, kele i'ijnaño pujana warúwa'aje, naka'akáloje riká Jesús tami nakojé. Pu'umé amarí pujana i'imaká. <sup>2</sup>E kaja jápakaje keño'okó wakajé lapiyami, wajé kamú jeño'oká ee, inaana i'ijnaño ritami i'imaká ejo. <sup>3</sup>Ne'ejnaká nakuwá, nemá pajlokaka:

—¿Na ka'ajná jatatájeri wajló jipa támijimi to'otákelana numaná eyá?

<sup>4</sup>E nayaka'o rejo jukaya, amaño kaja jipa i'imaká jatatákejami. Kajruni wani jipa ri'imaká. <sup>5</sup>Nephá rejo. E namujlúka'a ulawí chojé, amaño pajluwaja walijímaka, je'echú chiyaje, yá'ako ritami pukunami chu. Ka'añá ejo pitá riya'o. Jaré nojé, waphereni ra'arumaká i'imaká. Namaka riká aú nakero'ó. <sup>6</sup>E rimá najló:

—Ikero'oniño. Nuwe'epí i'ijichaka majó Jesús, Nazaret eyaje tami amaje, riká nephákare a'awaná apiyákakanami nakojé i'imaká. Unká ri'imalá maare, kaja rimakápo'ocho piño. Iyaka'o, amicha rapukúnami.

<sup>7</sup>E rimá piño najló:

—Chuwa ipa'ó, i'imichá marí ke riyukuna ra'apiyatéjenajlo, Pédrojlo wa'até: “Kaja ri'ijichá natukumá Galilea ejo. Re namaje riká, rimaká najló i'imaká ke”.

<sup>8</sup>E nácho'o richiyá kero'okajo nakú. Kajrú nakurúkaka, ñakele neñaó reyá. Unká ne'emalá riyukuna ajopánajlo na'apaka ewá, nakero'okó akuwaná.

### Jesús ya'atakó María Magdalénajlo yukuna marí

(Jn 20.11-18)

<sup>9</sup>Jápakaje keño'okó wakajé, jareni jácho'oko ee, Jesús makápo'oro i'imaká. Paineke riya'ató María Magdalénajlo. Ro'iyayá rika'á iyamá kuwá'ata kele jiñana pechu i'imaká.

---

e 15:46 “Sepulcro, tumba”, támijimi to'otákelana; apala jipa pana kaje chojé nato'otákare támijimi.

**10** Riya'atako rojló ejomi, ru'ujná riyukuna i'imajé ra'apiyatéjenajlo. Chapú kaje yajwé amákana nakú ne'emá, Jesús taka'añáakale neká. Kajrú neyaka riká, e'iyá ruphá nanaku riyukuna i'imajé najló. **11** Rumá najló:

—Kaja rimakápo'ocho piño, nomicha riká.  
E'iyonaja unká nema'alá ro'opiyá.

### **Jesús ya'atakó iyamá ajopánajlo yukuna marí**

*(Lc 24.13-35)*

**12** Ya'ajná Jesús ya'ató kaja iyamá ra'apiyatéjena pajimila yámajo chira'akáñojlo. **13** Rejomi neká pa'año piño kaja napumí chuwá riyukuna i'imajé nanakiyánajlo, e'iyonaja unká kaja nema'alá na'apiyá.

### **Jesús a'aká ra'apiyatéjena Ripuráka'alo ja'apátajeño penaje yukuna marí**

*(Mt 28.16-20; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)*

**14** Rejomi riya'ató pajluwa iphata ji'imaji nakojé (11) kele ra'apiyatéjenajlo. Re ne'emá na'ajnewá ajñakana nakú. Rakha'á neká, unkale nema'alá ajopana, amaño ri'imaká rimakápo'oko piño ejomi, ja'apiyá. **15** E rimá najló: “Eko i'ijná ajopana te'eré ejo, ajopana te'eré ejo, ke, Tupana i'imataka ina'uké kapichákajo liyá yukuna i'imakana nakú najló. **16** Jema'ajeri Tupana ja'apiyá, ri'imataje kapichákajo liyá. Riká ila'ajé bautizar. Eyá, unká jema'alaje Tupana ja'apiyá, riwajaje. **17** Marí ke no'opiyá jema'ajeño la'ajika nakaje nawe'epéjona penaje: Nupuráka'alo aú nawakára'aje jiñana pechu jácho'oko ina'uké e'iyayá; napura'ajó puráka'aloji unká nema'aláreno napura'akó chu; **18** napatájika wakajé jeína puwiruna i'imajíkaño, unká meke nala'alajo raú; ne'erajé ka'ajná nakaje jalá puwini, unká kaja meke nala'alajo raú; nato'otaje nayáthe'ela natámina nakojé, raú natejmo'otajo”, ke Jesús kemaká najló.

### **Jesús jácho'oko je'echú chojé yukuna marí**

*(Lc 24.50-53)*

**19** Ilé ke nawakára'ajeri Jesús kemaká najló ejomi, Tupana wá'ari riká ají ke je'echú chojé. Chuwa Tupana wa'atéjena wakára'ajeri riká rijwa'até re.

**20** E kaja ra'apiyatéjena i'ijnakeño apú ewá, apú ewá ke riyukuna i'imakana nakú ajopánajlo. Tupana i'imataka ina'uké



kapichákajo liyá Jesucristo palamane aú yukuna ne'emaké najló. Nawakára'ajeri Jesucristo a'akeri nañathé nakaje la'akana aú, raú ripalamane nala'aké nakaje Tupánaja kalé we'epíkare la'akana. Nená penaje ri'imaké, raú ajopana we'epike kewákaka napuráka'alo i'imajika.

Maárejeja riyukuna San Marcos lana'akare i'imaká.